

Le COURRIER DE MONTMAGNY

Organe du comté de Montmagny

"Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa"

69ième année. — 5 sous le numéro.

Montmagny, samedi, le 30 août 1952

No 31

Ouverture des cours dans nos écoles

**COLLEGE: 2 sept. — COUVENT: 4 sept.
ECOLE D'ARTS ET METIERS: 8 sept.**

Une autre année d'études débutera la semaine prochaine pour la gent étudiante de Montmagny. L'inscription et la rentrée au collège Sacré-Coeur se fera mardi, le 2 septembre 1952, à 8.30 heures de l'avant-midi.

Pour la prochaine année scolaire 1952-1953, les pensionnaires au collège seront environ 80 et les externes 550. L'ancien bureau de poste a vu passer le nombre de ses classes de 5 à 6. De plus, trois nouvelles classes seront en opération dans l'édifice du bureau de l'ancienne manufacture de cerceaux de M. Henri Boulet.

Le collège s'est fait une toilette remarquable et son laboratoire liser avec tous les bons laboratoires des autres institutions, de physique et chimie peut rivaliser. Ce foyer d'enseignement est maintenant doté d'un cours scientifique complet qui offre des débouchés immédiats sur les carrières universitaires. Son cours commercial comprend, pour sa part, une douzième année.

Le couvent ouvrira ses portes le 4 septembre pour les pensionnaires et le 5 septembre pour les demi-pensionnaires. Le nombre d'internes sera de 30 et le total de toutes les élèves atteindra 475.

Les Rv. Soeurs de la Congrégation de Notre-Dame nous confient que les classes avancées sont de plus en plus achalandées. Leurs cours commercial et de lettres-sciences semblent fasciner grandement les candidates. Le cours lettres-sciences en particulier, prépare directement à l'école de garde-malade et de sciences domestiques.

De son côté, l'Ecole d'Arts et Métiers fera l'ouverture de ses cours, lundi, le 8 septembre 1952, à 9 heures de l'avant-midi. Auparavant, les élèves devront se présenter pour subir une deuxième série de concours d'admission, le 3 septembre prochain à 9 heures du matin.

Au-delà de 90 élèves fréquenteront l'école d'Arts et Métiers; ce chiffre est quelque peu supérieur de l'an dernier. C'est donc un indice que les spécialités qu'on y trouve: menuiserie, ajustage mécanique et électricité, répondent aux goûts des techniciens de demain. Quoique l'enseignement se donnera encore dans le même local, cette année, les élèves bénéficieront de quelques améliorations pratiques.

Nos meilleurs vœux de franc succès à tous nos étudiants.

Montmagny depuis 1901

Le dernier bulletin du recensement fédéral nous donne les chiffres pour les changements de la population de St-Thomas depuis 1901. A cette date, le nombre d'habitants était de 1,919. Au recensement suivant, en 1911, on a enregistré 2,617 âmes à St-Thomas. Durant la première guerre mondiale, certainement grâce à l'établissement d'une industrie de guerre à la place où se trouve aujourd'hui la manufacture de Duplan, la population a augmenté de 1,528 personnes et a atteint le chiffre de 4,145. Dans la période décennale de 1921 à 1931, marquée par la crise économique et probablement à cause de cette dernière, la population de Montmagny a diminué et ne comptait en 1931, que 3,927 personnes. Au cours des dix années suivantes, l'augmentation était de 658 âmes, mais dans la période de 1941 à 1951, l'accroissement a été presque le double, se chiffrant par 1,259 âmes. Le recensement de l'année dernière a compté 5,844 personnes à St-Thomas.

Il paraît d'après ces chiffres que seules les guerres contribuent à l'essor démographique et économique de Montmagny. Durant les deux conflits mondiaux, l'accroissement de la population était le double de l'augmentation en temps normal. Au moment où des villes entières sont rasées de la surface, Montmagny s'agrandit et prospère. Personne n'a le droit de se plaindre de vivre dans une ville si chanceuse.

Concert J.-Louis Rousseau au Lafontaine

mardi, le 30 septembre



Montmagny veut rendre un hommage à ce jeune artiste de chez nous, qui a poursuivi comme boursier du gouvernement provincial des études en Europe depuis deux ans et qui doit retourner à Paris à l'automne, et aussi l'aider à faire l'acquisition de "l'instrument dont il a le plus grand besoin". Nous avons raison d'être fiers de Jean-Louis Rousseau et la population de notre région saura apprécier ses talents et les progrès qu'il a accomplis depuis deux ans.

CHRONIQUE DE LA LIGUE ANTITUBERCULEUSE

Terrain de jeux

Les vacances sont terminées. Les enfants songent maintenant à préparer leur année scolaire. Après s'être sagement amusés, ils sont en mesure de bien travailler.

Environ deux cents enfants ont fréquenté assiduellement le terrain de jeux. C'est un résultat encourageant pour les promoteurs de l'oeuvre.

Nous sommes heureux de remercier tous ceux qui nous ont aidés dans notre organisation, spécialement les industriels, professionnels, marchands qui ont fourni les appareils nécessaires au fonctionnement des jeux divers.

Merci au personnel qui a assumé la surveillance du terrain. Merci aux enfants pour le bon esprit qu'ils ont manifesté en toute occasion.

Enfin, merci à tous ceux qui ont collaboré avec nous.

A l'an prochain.

Dr Albert DUMAS.

Bonne Fête du Travail à tous

Le vol à L'Islet-Station

Les deux intimés plaident non-coupables. — Ils demandent un procès sommaire. — Tout cautionnement leur est refusé.

Les deux intimés arrêtés en marge du présumé vol commis à L'Islet Station, la semaine dernière, sur un individu de St-Marcel, ont comparu en cour, mardi matin, devant le Juge Léo Bérubé de la Cour des Sessions de la Paix.

Celui-ci leur a fait lecture d'une accusation de voies de fait sur la personne de M. Alphonse Gaudreau alors que les accusés portaient des instruments offensifs pour tenter de voler à leur victime une somme de \$200 et lui avoir effectivement volé une

somme de \$10. Les deux individus plaident non coupables et firent part au Juge de leur choix pour un procès sommaire.

L'assistance alors était considérable pour l'espace et on l'évalue à près de deux cents personnes. Cependant les accusés n'en semblaient nullement intimidés et ce fut sans sourciller même qu'ils répondirent à toutes les questions du Tribunal.

Sur une requête des intimés, le juge leur avoua, qu'en regard d'instructions reçues de la Police Provinciale, il se voyait dans l'obligation de refuser tout cautionnement "pour des raisons qui intéressent la Sureté Provinciale, la Justice et la Société. Vous resterez donc en prison "jusqu'à votre enquête préliminaire, qui aura lieu le deux septembre prochain." leur a-t-il dit.

Accident d'auto à M. O. Gaudreau

Une automobile non identifiée a heurté la voiture de M. Ovide Gaudreau près du garage Ayotte et Joncas sur la route nationale. M. Gaudreau est domicilié à St-Mathieu.

La collision, qui n'a fait aucune victime, est survenue jeudi dernier vers 2 heures de l'après-midi.

Une remorque de "Boucher Transport" de Ste-Marie de Bee, freina subitement. M. Gaudreau fit de même et l'auto qui suivait n'eut pas le temps de freiner pour éviter la collision.

Seules les deux automobiles furent endommagées pour une somme d'environ \$300.

C'est la remorqueuse du garage Montmagny qui transporta le véhicule le plus endommagé pour effectuer les réparations d'usage.

Nouveau commerce

M. Charles Bergeron, pharmacien de Montmagny, a loué sa propriété sise au coin des rues De la Gare et Champlain, à M. Sirois, gérant-général de la compagnie Canada Dry pour Québec.

Un personnel accompli actuellement des réparations afin d'aménager le premier plancher de l'immeuble en entrepôt pour la distribution des liqueurs Canada Dry.

M. A. Mainville tué par un camion

M. Armand Mainville a trouvé une fin tragique, jeudi dernier, alors qu'il revenait de son travail. Les roues d'arrière d'un camion lui ont fracassé la tête et la mort fut instantanée.

L'accident est survenu vers midi et cinq, au coin des rues St-Pierre et St-David, près du magasin de M. François Boulet.

Le camion en question revenait de Berthier et était monté par Raymond Nicole, 18 ans, de la rue St-David. Se rendant diner, le chauffeur avait opéré son virage et s'engageait sur la rue St-David, lorsqu'un contre coup a fait lever l'arrière du camion. N'ayant rien remarqué d'anormal dans la rue avant son tournage, le jeune Nicole s'arrêta pour regarder ce dont il s'agissait. C'est alors qu'il aperçut, une cinquantaine de pieds à l'arrière de son camion, M. Mainville étendu dans la rue, son bicy-

cle encore entre les jambes, la tête fracassée et baignant dans son sang. Ses compagnons de travail, parmi lesquels son frère, Roger, s'arrêtèrent pour secourir la victime. Le Dr Maurice Boulet, qui revenait d'une visite aux malades, accourut lui aussi, mais il eut tôt fait de constater que la mort avait fait son oeuvre. Le Dr Germain Fortin, qui avait immédiatement été demandé, se porta sur les lieux, accompagné d'un prêtre. Et c'est devant une foule émue, composée en grande partie de ses compagnons de travail, que les derniers sacrements furent administrés, sous condition, à la victime. Les ambulanciers de la Maison Marcel Ruelland, prirent soin du corps. Le constable de la circulation, Toussaint Boulet, mena l'enquête d'usage sur les lieux du drame et commanda le transport de la malheureuse victime à la morgue.

L'enquête du coroner s'est déroulée, jeudi après-midi, sous la présidence du Dr Paul Dupuis, coroner du district, en présence de Mre Edouard Gagnon, c.r., et de Mre Jules Paré, c.r. Le jury procéda tout d'abord à l'identification du cadavre et, après l'enquête, rendit un verdict de mort accidentelle et exonéra le chauffeur de tout blâme. L'accident est apparemment attribué au manque total des freins sur la bicyclette qui transportait la victime.

Le regretté disparu était âgé de 49 ans et laisse, pour pleurer sa perte, son épouse, née Béatrice Rousseau; quatre enfants: Noël, 14 ans; Réjean, 13 ans; Pierre, 11 ans et Claude, 9 ans.

A la famille si douloureusement éprouvée par ce deuil cruel, le "Courrier de Montmagny" présente ses plus sincères condoléances.

Le COURRIER DE MONTMAGNY

Imprimé et édité par LES EDITIONS MARQUIS, L.TÉE
à 19, rue Saint-Thomas, Montmagny, P. Q. (Canada).

Le prix de l'abonnement est de \$2.00 par année pour le Canada et
\$2.50 pour les Etats-Unis. Toute année commencée est due en entier.

DIEU ET PATRIE



Directeur-Gérant :

Maurice MARQUIS



EDITORIAL

Pour l'avenir de nos enfants

La rentrée des classes doit rappeler aux enfants et aux parents que l'avenir de chaque individu de la génération future est forgé dans nos écoles. Si l'on répète cette vérité beaucoup plus aujourd'hui qu'auparavant, c'est parce que les conditions d'existence, à la suite de l'évolution technique, ont grandement changé. Le monde industrialisé, avec la production mécanisée à l'extrême, exige de ceux qui ne veulent pas rester à l'écart ou se voir confier des positions subalternes, une préparation plus poussée. La lutte pour les places enviables devient plus âpre et les exigences de compétence, de savoir et de jugement plus strictes, et ceci dans tous les domaines des activités. On a de moins en moins besoin de la main-d'œuvre sans métier, et on demande partout des spécialistes, des ingénieurs, des techniciens, etc.

Beaucoup de parents préfèrent le petit gain que leur enfant leur apporte aux dépenses supplémentaires pour l'instruction plus avancée. C'est un très mauvais calcul qui ne profitera ni aux parents ni aux enfants. Les sommes dépensées pour l'éducation sont le meilleur investissement et le meilleur héritage qu'un père de famille puisse laisser à ses enfants. C'est un héritage qui ne sera jamais détruit par le feu ou l'inflation monétaire.

Au début d'une nouvelle année scolaire, les parents se rappelleront que la formation de leurs enfants n'est pas uniquement l'affaire des professeurs et des instituteurs. Ceux-ci ne pourront jamais obtenir des résultats proportionnés à leurs grands efforts sans une collaboration active des parents. L'influence du milieu familial peut aider ou détruire le travail de l'éducateur. Espérons que la nouvelle association Parents-Educateurs, qui se propose de rapprocher ces derniers, va remplir pleinement sa mission au cours de l'année prochaine.

Il reste aux pères et mères de famille la tâche principale, celle d'encourager leurs enfants à prendre leurs études au sérieux. Il est naturel que l'enfant ne se rend pas compte de l'importance de son travail à l'école pour toute sa vie future. Il considère souvent comme inutile d'apprendre les matières qui ne lui semblent d'aucun intérêt pratique. Il oublie que l'on forme ainsi son jugement, son intelligence, que ces matières, qui lui paraissent inutiles, développent ses facultés mentales dont il aura besoin dans n'importe quel métier et dans la vie en général. Et dire qu'il y a des parents qui donnent raison à l'élève qui cherche ce prétexte pour satisfaire sa paresse.

Il est actuel de souligner encore un autre devoir des parents. Beaucoup d'enfants possèdent des talents spéciaux qui se révèlent dès le jeune âge et qu'il faut développer immédiatement. C'est un capital précieux qu'il ne faut pas laisser disparaître, mais le cultiver, en collaboration étroite avec le professeur qui sera certainement enchanté de vous donner des conseils pour diriger la formation de votre enfant dans une direction spéciale.

Tout en développant l'intelligence, il ne faut pas oublier que ce ne sont pas des connaissances accumulées dans la tête comme du foin dans la grange qui font un homme. Un Larousse vivant sans caractère et sans cœur n'a aucune valeur pour la société et fait souvent plus de mal que de bien. Souhaitons que la nouvelle année scolaire prépare des êtres humains qui n'auront pas seulement la tête pleine, mais la tête bien faite et le cœur à sa place.

BILLET

ETERNEL recommencement

L'autre jour, avec mon ami Pierre, je parlais du mois de septembre, ce mot qui annonce un changement non seulement pour les étudiants, mais pour tout ce qui vit. Voyez déjà le temps se fait plus froid et les feuilles perdront bientôt leur éclat. Aussi les gens abandonnent leurs chalets, séjours témoins de tant de plaisir et d'exubérance, pour réintégrer, à la ville, leurs habitations, maisons capitonnées, entassées les unes sur les autres le long de rues encombrées. Fini les vacances et pour tout plaisir il ne reste que le bagage de souvenirs encore tout chauds des jours passés à la campagne.

C'est le long hiver qui commence et pour l'égayer, les fêtes toutes proches, avec la joie des réunions intimes qu'elles sèment au creux des familles. Et puis ce sera à nouveau la course à la campagne, avec ce qu'elle suppose d'ébats, et après, l'insipide séjour à la ville, déridé par les souvenirs de la dernière saison et l'anxiété de la prochaine: éternel recommencement des jours et des mois, des saisons et des ans.

Sur cela, mon ami Pierre m'avertit de ne pas parler de recommencement parce que, m'avoue-t-il, il a le cafard. Je cherche la cause, je veux savoir et j'apprends finalement que la rentrée des classes le met en un tel état. Cette perpétuelle répétition le tue, la routine l'irrite, et, tout triste, il songe au prochain retour vers des professeurs plus ou moins aimés, à des matières plus ou moins détestées, avec tout ce que cela comporte d'insipidité et d'ennui. Il songe à l'emmurement détesté de dix mois de pensionnat avec tout juste une petite vacance aux fêtes, le temps de raviver les souvenirs pour rendre plus cruel le tourment.

Mais je lui fais remarquer que la mélancolie s'envolera bien et que les examens terminés, il ne se lancera qu'avec plus de plaisir dans l'ennivrant tourbillon des vacances, longtemps désirées et rendues beaucoup plus agréables par l'attente et le changement.

Et toujours aussi soucieux, Pierre me demande si je ne serais pas d'avis que ce soit ce changement des jours et des nuits, qui nous apporte tout à tour les saisons et les ans et qui peut nous paraître souvent déplaisant, qui soit la saveur même de la vie. Car ce qui nous fait désirer telle ou telle chose, c'est de connaître un peu ce que ce sera. Et ce qui nous fait prendre goût à la vie, ce n'est pas tellement les beaux jours que nous vivons, encore moins les embêtements auxquels nous nous butons, mais les beaux jours que nous avons en perspective.

Mais oui, Pierre, tu as parfaitement raison. Le changement et l'attente du changement sont deux choses qui rendent la vie non seulement supportable, mais encore agréable.

J. C.

Lisez "Le Courrier de Montmagny"

La fête du travail

Ce n'est pas sans une raison profonde que nous avons une journée spéciale consacrée à la célébration du travail. Nous voulons rendre ainsi notre hommage et exprimer notre estime à toute activité créatrice, source du bien-être matériel et du progrès technique. Cette journée doit nous rappeler également que nous devons considérer le travail des bras ou du cerveau humain non seulement comme une nécessité pour survivre, mais aussi comme un acte sublime par lequel chaque personne humaine remplit son devoir de chrétien et de citoyen sur ce monde.

De cette constatation découle le devoir de la société d'assurer à tous ceux qui travaillent les conditions de vie adéquates à leurs efforts et auxquelles ils ont droit. La fête du travail appelle, par son esprit, la justice sociale.

Nous avons la chance de vivre dans un pays où la lutte sociale n'a pas ensanglanté son passé et n'a pas séparé en classes ennemies l'ensemble de la population, comme ce fut le cas dans beaucoup d'autres pays. Mais l'évolution nous apporte de nouveaux problèmes dans les relations entre le capital et le travail.

Il ne suffit pas de répéter que la paix sociale est la garantie du bien-être général et du progrès. Cette paix ne sera jamais obtenue ni par la soumission du monde ouvrier au capital, ni par la dictature à la manière stalinienne. C'est seulement dans le respect mutuel des droits et des devoirs de deux parties intéressées dans la production que l'on pourra augmenter constamment le niveau de vie et le bien-être de toute la population.

Pour aider les étudiants

Beaucoup de jeunes talents ne rentreront pas en classe à cause du manque de moyens financiers. C'est dommage pour eux et pour la société. Ils ne peuvent pas développer leurs dons naturels et privent la nation de leurs grands services éventuels. On ne souligne jamais assez que pour notre survie, pour le progrès culturel et technique, nous avons besoin d'élites. Le choix qui se fait uniquement par l'argent n'est ni juste ni progressif.

Pour corriger cette situation, la Société St-Jean-Baptiste de Montréal a eu l'idée admirable d'instituer un prêt d'honneur pour les étudiants. Le système consiste à prêter aux jeunes talents la somme nécessaire pour compléter leurs études. Malheureusement, c'est seulement une initiative locale et le nombre de ceux qui en profitent est limité. Il faudrait mettre un prêt d'honneur à la disposition des étudiants dans nos petites villes. Ou encore, ne serait-il pas possible d'établir un fonds national grâce auquel on prêterait sans intérêt de l'argent aux étudiants?

Nos bourses d'étude sont insuffisantes et devant l'inertie du gouvernement, les associations locales ou les organisations nationales pourraient prendre une initiative dans ce sens. Une province plus pauvre que la nôtre, le Nouveau-Brunswick, a déjà mis en vigueur un pareil système.

Le bilinguisme unilatéral

Les chiffres qui ont été publiés récemment par le Bureau fédéral de la Statistique nous révèlent que le bilinguisme est de plus en plus en vogue chez les Canadiens-français, mais ne marque pas beaucoup de progrès chez l'élément anglais.

Il est reconnu officiellement que le Canada est un pays bilingue. Or, de 14 millions de ses habitants, 1,700,000 parlent les deux langues. Plus d'un million de ces bilingues se trouvent dans la province de Québec. Un autre demi-million sont des Canadiens-français de l'Ontario et des autres provinces. Il ne reste que quelque 100,000 autres Canadiens qui peuvent se dire bilingues.

Le fait d'apprendre et de parler les deux langues officielles du Canada devrait se faire sentir dans toutes les provinces du pays, comme un devoir national. Nous sommes encore très loin de ce but.

Notre commerce et nos obligations internationales

Peu de gens se rendent compte que notre prospérité économique est l'ée plus dans n'importe quel autre pays à l'exportation de nos surplus agricoles et industriels vers les autres pays. Notre marché intérieur est trop petit pour absorber la production nationale.

C'est pour cela que nous avons appris avec satisfaction que les exportations des produits canadiens ont atteint un nouveau record, durant les six premiers mois de cette année. Cette nouvelle témoigne de l'essor de l'économie canadienne, l'essor dont profitent indirectement ou directement tous les citoyens. Au moment où les marchés mondiaux se ferment, où les échanges se ralentissent à la suite du programme du réarmement, lorsque plusieurs pays sont frappés par le chômage accru parce qu'ils ne parviennent pas à vendre à l'étranger, le Canada a exporté pour plus de \$2 milliards de produits, cinq fois plus qu'en 1938.

Ceci souligne de nouveau que le Canada, malgré le faible volume de sa population, devient une grande puissance économique. Si cela profite à tous ces citoyens, si des milliers de nos ouvriers et de nos agriculteurs dépendent de l'exportation des fruits de leur travail, cela implique, de l'autre côté, certaines obligations souvent onéreuses que notre pays est obligé d'assumer dans la politique internationale. En effet, un pays dont le commerce extérieur pendant six mois dépasse \$4 milliards ne peut pas se désintéresser des affaires mondiales.

A TRAVERS LES HEBDOS

Des Grands Lacs au Golfe, la vie ne s'arrête jamais

Pourquoi tant de grèves dans le Québec

Certains journaux adressent des reproches aux syndicats et les accusent de tous les maux imaginables. "Le Bien Public", journal de M. Duplessis à Trois-Rivières va jusqu'à dire que nos syndicats catholiques sont sous l'influence communiste. On se demande comment les milliers d'ouvriers à Trois-Rivières ont digéré les insultes de cette sorte. Si les grèves se prolongent dans notre province pendant des semaines et des mois, c'est parce que le gouvernement s'en désintéresse. Récemment, le conseil de ville de Louiseville, où la grève dure déjà six mois, a dû demander à l'hon. Rivard de calmer les forces de police qui y sont stationnées. Au lieu de régler les différends, le gouvernement les envenime.

Un journal syndical, "Le Front Ouvrier", donne la réponse à la question pourquoi y a-t-il tant de grèves dans le Québec et écrit: "Parce que nous n'avons pas encore de mécanisme efficace de conciliation et d'arbitrage. Quand les ouvriers constatent que les arbitrages apportent les uns après les autres de longs délais qui jouent contre eux, ils en viennent à perdre confiance dans ce système. Exaspérés par les exemples qui se multiplient sous leurs yeux, ils finissent par se dire que la grève, l'épreuve de force, est le seul moyen efficace d'obtenir justice."

Une ville modèle surgira près de Granby

On vient de bénir, à Granby, des terrains destinés à la construction d'une ville modèle d'un genre unique au Canada. Ce vaste projet conçu par le célèbre architecte européen, Jacques Greber, comprend l'établissement de quelque 3,500 maisons qui abriteront une population de 15,000 âmes. On commencera par la construction d'une église, d'un presbytère, de deux écoles ultramodernes, de deux terrains de jeux, de huit parcs et d'une piscine publique. Cette merveilleuse ville aura aussi un centre commercial unique dans son genre. Il groupera tous les commerces et services publics nécessaires aux besoins de la population. Il s'agit d'un immeuble imposant qui renfermera un commerce de chaque catégorie, un bureau de chaque profession, un théâtre-cinéma, et une salle d'audition. Ce projet, qui sera totalement réalisé dans 20 ans, élèvera la population de Granby à 55,000 âmes. Heureux ceux qui auront la chance de vivre dans cette ville modèle.

Chantier maritime à Rimouski

Rimouski sera bientôt dotée d'un chantier maritime. Le projet était à l'étude depuis plus de deux ans et la date de sa réalisation est maintenant arrivée. Une compagnie incorporée sous le nom de "Bassin de Radoub du Golfe" a reçu ses lettres patentes et elle projette d'entreprendre la construction nécessaire dès cet automne.

Ce chantier maritime sera construit à l'est du quai du gouvernement. Il servira à la répa-

ration et à l'hivernage des navires, ce qui permettra aux marins de prolonger de quelques semaines la saison de la navigation.

131 millions de passagers

Savez-vous que l'autobus est un moyen de transport très utilisé dans le Québec? En 1950, les compagnies d'autobus ont transporté 131 millions de passagers d'un point à l'autre de la province. On peut réaliser l'importance de l'industrie de l'autobus si l'on considère que, pour la même époque et pour tout le Canada, les chemins de fer n'en transportaient que 35 millions.

L'Association des Propriétaires d'autobus tiendra son congrès annuel les 11, 12 et 13 septembre au Kent House, près de Québec.

Nouveau-Brunswick "province française?"

Le journal "L'Avant Poste Gaspésien" dit que le Nouveau-Brunswick sera d'ici un demi-siècle, sinon plus tôt, la deuxième province française du Canada.

S'il faut se fier à la progression démographique de l'élément français que marque le recensement, cette prédiction pourra bien se réaliser un jour. Le bulletin du recensement de 1951 nous apprend qu'il y a 100,000 personnes au Nouveau-Brunswick qui parlent uniquement le français. Les Acadiens comptent déjà pour quarante pour cent de la population et l'accroissement proportionnel est constant. Seulement, ce progrès n'est guère marqué dans le domaine administratif. Logiquement, puisque nos frères d'Acadie constituent 40 pour cent de la population totale, ils devraient avoir quatre représentants sur dix à la Législature de Frédéricton.

Congrès des Filles d'Isabelle

Les importantes assises annuelles des Filles d'Isabelle de la province de Québec se tiendront les 11, 12, 13 et 14 septembre à Saint-Jean d'Iberville. On s'attend à la présence de plus de 2,000 congressistes qui viendront de toutes les parties de la province. Le programme du congrès comprend, en plus des séances d'études, des heures de détente, des soirées sociales et beaucoup d'autres activités utiles et agréables.

Pour surveiller le ciel québécois

La distance entre la Russie et notre pays ne représente plus l'obstacle majeur pour les avions ennemis qui pourraient nous visiter facilement en survolant le pôle nord. Les experts militaires prédisent que les Russes choisiront cette route en cas de guerre.

Pour repérer vite les visiteurs rouges, 5,000 résidents de la province de Québec seront recrutés pendant les deux prochains mois pour devenir membre civils volontaires du Corps d'Observateurs Terrestres. Le CARC est à organiser près de 500 postes d'observation dans la province. Cette surveillance sera dirigée de trois centres de classement, à Rimouski, à St-Jérôme et à Trois-Rivières.

Un service pareil existe déjà aux Etats-Unis et fonctionne 24 heures par jour. Au Canada, l'équipe des observateurs sera sous le commandement de la défense aérienne.

Un centenaire donne de bons conseils

Au moment où les accidents de la circulation sont loin d'être rares, il n'est pas sans intérêt d'écouter les sages conseils d'un automobiliste centenaire. Robert L. Dring, âgé de 101 ans, a l'honneur d'être le plus vieux conducteur sur le continent américain. Il a atteint cet âge, parce qu'il n'a jamais fait de vitesse excessive au volant, a-t-il confié aux journalistes. "Ils devraient construire les autos de telle sorte qu'il soit impossible de faire plus de 40 milles à l'heure; ainsi les jeunes n'auraient pas tant d'accidents," a dit M. Dring. Le centenaire, qui demeure avec une nièce âgée de 80 ans, avait obtenu son permis de conduire en 1916; depuis lors il a eu quatre autos et jamais d'accident. Il conduit encore aujourd'hui, à l'âge de 101 ans.

La morale de cette histoire: Conduis sagement, tu vivras longtemps...

Pour une chauve-souris, il paye \$200.

M. Roger Durocher, d'Asbestos, ne se préoccupe plus de ce qui ne le regarde pas. Se promenant à Drummondville, il aperçut une chauve-souris qui se baladait en haut de la vitrine d'un magasin. Voulant détruire cet animal qui le dégoûtait, il se servit d'un bâton solide. Il manqua malheureusement son affaire, donna un coup sur la grande vitrine qui éclata en plusieurs morceaux, et le propriétaire lui présenta immédiatement une facture de \$200. L'homme partit en jurant qu'il ne se mêlerait plus de ce qui ne le regarde pas, même si c'est une chauve-souris.

Usine de \$4 millions à Roberval

Une usine de soufre, au prix de \$4 millions, sera construite à Roberval, d'ici le printemps 1953. L'affaire est financée par un groupe de compagnies françaises et suisses. Pour extraire la sulphure du pyrite, on emploiera un procédé spécial, présentement en usage en Europe. Au début de l'année, la compagnie s'est assurée la propriété de la Chibmac Mines Ltd. dans la région de Chibougamau, et cette propriété fournira le pyrite nécessaire à l'entreprise.

Situation d'emploi

Les demandes d'emploi inscrites auprès du Service national de placement ont décliné de presque 10,000 dans la province, au cours du mois de juillet. La disponibilité des fils de cultivateurs et d'étudiants est venue grossir l'effectif ouvrier agricole. Les travaux forestiers, en général, étaient de beaucoup inférieurs au regard de l'an dernier, mais les scieries maintenaient leur activité. Les mines fonctionnent à plein rendement. L'activité augmente dans certaines branches antérieurement dans le marasme, notamment dans la fabrication des cigarettes, des textiles primaires et secondaires, des meubles et des produits du cuir et du verre.

L'industrie textile au Québec

Dans notre pays, l'industrie du textile doit faire face à de nombreux problèmes, dont l'achat à l'étranger d'une partie de la matière première n'est pas le moindre. Cependant, la comparaison entre les salaires payés au Canada et dans d'autres pays du monde démontre, que pour gagner ce que l'ouvrier canadien du textile gagne en dix jours, l'ouvrier anglais travaille 23 jours, le Français 30 jours, l'Allemand 35 jours, le Mexicain 40 jours, et le Japonais 135 jours.

L'industrie textile comprend deux grandes catégories: les industries primaires qui englobent toutes les étapes de la fabrication, et les industries secondaires qui regroupent toutes les autres opérations ou procédés de fabrication, jusqu'à la mise sur le marché du produit fini. En 1948, la valeur de ces produits dans le Québec montait à \$275,000,000.

Vu que les industries du coton et de la soie nous touchent de très près, nous nous bornerons par le présent article à analyser d'une façon spéciale les différentes phases de cette branche de la production textile.

LE COTON

En 1845, naissait à Sherbrooke, l'industrie canadienne du coton. Depuis lors, le Québec est le grand producteur de coton au Canada. Les débuts furent difficiles mais ce travail de pionniers a permis d'édifier l'une des plus importantes industries manufacturières de notre province. Et c'est ainsi qu'un siècle plus tard, soit en 1949, la valeur des filés et tissus de coton se chiffrait à \$139,000,000 et celle des textiles synthétiques et soie à \$89,000,000.

Depuis 1946, jamais l'emploi moyen dans la filature du Québec n'a été inférieur à 850. Les établissements du Québec sont d'ailleurs les plus importants du Canada. L'industrie des filés et tissus de coton compte aujourd'hui vingt grandes fabriques.

Dans la province de Québec, comme partout ailleurs au Canada, l'industrie des filés et tissus de coton emploie surtout une main-d'œuvre masculine. Quoique ses manufactures soient restreintes, le Québec emploie, depuis vingt ans, 63% de toute la main-d'œuvre de l'industrie des filés et tissus de coton au Canada.

L'industrie des filés et tissus de coton verse annuellement, en salaires et en gages, \$31,000,000 répartis entre 1,500 employés à salaire et 15,000 employés à gages. Nous pouvons être fiers de dire que la production canadienne des filés et tissus de coton vient en grande partie de la province de Québec, soit 69% de la production totale.

LA SOIE

Dans l'industrie des textiles synthétiques et de la soie, le Québec domine, comme dans presque toutes les industries textiles, avec: 78% des établissements, 73% des ouvriers, 71% des salaires et gages, et 83% de la valeur du produit. En 1949, la valeur de la production, dans la province de Québec, atteignait le niveau de \$89,000,000.

La croissance de l'industrie s'est poursuivie presque sans recul depuis 1910. La moyenne d'emploi était, en 1949, de 12,400 employés pour la province de Québec, soit 70% de l'emploi total de cette industrie au Canada.

La province de Québec tient le (suite à la page 7)

BRADING'S OLD STOCK ALE

"On va mouiller ça!"

avec une

BRADING

Pie XII soutient des éprouvés



Une malade française sur son «mototricycle». De partout on accourt aux pieds de Pie XII pour recevoir réconfort et bénédictions. (C.C.C. 4).

L'année 1951 a été marquée par de nombreux et grands désastres qui ont causé des deuils et des pertes irréparables et fait naître de graves problèmes d'assistance sociale. Très souvent, l'aide du Saint-Père fut la première à parvenir aux sinistrés; aucun malheur n'a échappé à l'attention vigilante et affectueuse du Pape.

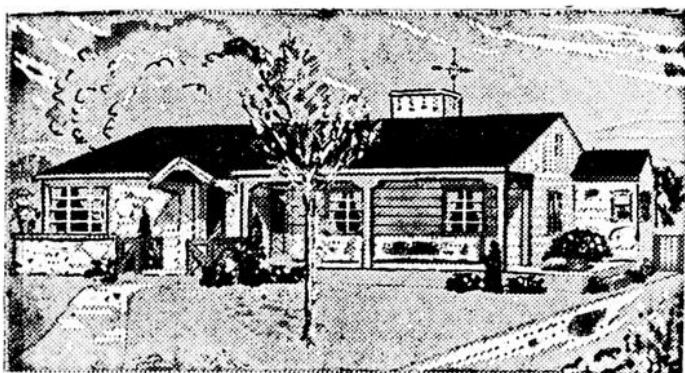
Parmi les secours envoyés par Pie XII à l'occasion de calamités et de désastres particulièrement importants, il convient de citer: aux Indes, l'aide pour soulager les malheureuses victimes de la disette aux Iles Philippines, dans le district de Calboayog, l'assistance aux sinistrés du

typhon; en Autriche et en Suisse, les subsides aux personnes éprouvées par les avalanches; aux deux Républiques de Costa-Rica et Salvador et en Italie, dans la région de Rieti et d'Aquila, les dons aux victimes des tremblements de terre; de même enfin aux personnages laissés sans foyer par les éruptions volcaniques des Iles Camiguin des Philippines.

Serons-nous insensibles à tous ces malheurs? Le 14 septembre prochain vous aurez l'occasion d'aider Notre Saint-Père le Pape à rendre plus efficace encore son assistance aux infortunés de la vie.

(Conférence de l'Episcopat Can.)

Désirez-vous être propriétaire d'une maison?



Maison d'aujourd'hui

4 pièces, une salle à manger

Cette maison de quatre appartements présente plusieurs avantages pratiques. Elle est très spacieuse, avec une salle à manger qui communique à un grand vivier. Elle possède une large terrasse qui peut servir d'appartement additionnel en été, lorsque la température élémentaire le permet.

Le plan démontre l'utilisation ingénieuse du terrain disponible. La construction apparaît spacieuse à cause des proportions du vivier, de la terrasse et de la véranda.

• Les rues ne vous appartiennent pas, à VOUS exclusivement. Si des enfants jouent dans les rues où vous passez, MODEREZ plutôt que de tenter de vous frayer un chemin à coups de klaxon. (Ligue Sec. Prov. Qué.)



QUESTIONNAIRE CANADIEN . . .

1. — Quelle est la date du couronnement du roi Georges VI?
2. — A quelles fins sert notre plus forte consommation de ressources forestières: le bois de chauffage, de construction ou la pulpe et le papier?
3. — Quelle ville canadienne importante n'a pas d'hôtel de ville?
4. — En quelle année eut lieu la fameuse course à l'or Caribou en Colombie britannique?
5. — Quelle fut la première ville capitale du Canada?

REPONSES

1. — Le 12 mai 1937.
2. — Le bois de construction qui prend 29 pour cent de la consommation annuelle; 22 pour cent pour le bois de chauffage; et 22 pour cent pour la pulpe et le papier.
3. — Ottawa.

La Santé des Dents

Q. — Quelle est la cause des taches que l'on voit parfois sur l'émail des dents des jeunes enfants?

R. — Les taches qui existent assez souvent sur les dents des enfants sont de deux origines différentes. Les taches d'une teinte brune foncée et même noire sont habituellement d'origine végétale et peuvent être causées, dans la nourriture du jeune patient, par les confitures, les gelées, les fruits, etc. Les taches de couleur verte sont dues à une certaine altération du sang qui circule dans le corps, altération qui libère quelques-uns des sels organiques du sang lesquels, à leur tour, provoquent les taches

4. — En 1860.
5. — La ville de Kingston, en Ontario.

(Québec-Presse)

vertes sur les dents de l'enfant. Qu'il s'agisse des unes ou des autres, toutes ces taches sont difficiles à enlever, et les taches vertes, d'origine sanguine, sont les plus résistantes de toutes. Dès que des taches sont découvertes sur les dents d'un jeune enfant et qu'elles résistent au brossage habituel, il est très utile de consulter le médecin et indispensable de le conduire chez le dentiste.

CHEVILLES

- La violette est l'emblème floral du Nouveau-Brunswick.
- Les statisticiens rapportent que la pêche sportive est une industrie importante au Canada et l'évaluent à quelque \$80 millions de dollars chaque année.
- Les feuilles du plantain sauvage, lorsque jeunes et tendres et cuites comme un épinard sauvage, forment un délicieux substitut pour l'épinard de jardin.

MONTEE VERTIGINEUSE



• On voit ici le CF-100 Canuck, chasseur intercepteur à réaction à longue portée, au moment où il décolle avec l'aide d'un lanceur réactif à la station du CARC d'Uplands où le CARC éprouve cet avion nouveau genre. Le mécanisme de décollage à réaction est destiné à permettre aux avions lourds de prendre les airs sur des pistes d'atterrissage courtes. Dans l'épreuve photographiée ci-dessus, le CF-100 a décollé avec son plein d'essence, tout son armement et deux bombes de 1,000 livres chacun en moins de la moitié de la distance qu'il doit parcourir normalement avant que ses roues ne quittent le sol. Le CF-100 est dessiné et construit au Canada par la A. V. Roe (Canada) Limitée, de Toronto.

(Photo de la Défense Nationale)

Voulez-vous rire et rire beaucoup? Mille fois? LISEZ :

Trente mille milles en avion

UN VOLUME de 600 pages, de 236 illustrations, de 21 chapitres.

Le volume a 6 x 9 pouces, pèse deux livres.

La couverture a quatre couleurs.

Le nombre de volumes est limité.

Rien de plus beau comme cadeau pour la Fête des Mères, des Pères, pour tout le monde. PRIX: \$5.00 (poste comprise). — PAS DE CREDIT.

Ecrivez à: Rév. J.-C. MASSICOTTE, Chapelain, Hospice Taché, ST-BONIFACE, Manitoba.

La JOIE, la GAÏETE, la BONNE HUMEUR: voilà le vrai tonique pour les 12 mois de l'année, surtout pour le printemps, l'été, l'automne et l'hiver!!!

Bons enfants! Faites rire aux larmes (mille fois) vos bons parents!

PAYS VISITES: Iles Canaries. — FATIMA. — Madrid.

LA TERRE SAINTE. — (14 jours).

Egypte. — Grèce. — ROME. — ITALIE. — (14 jours).

SUISSE. — FRANCE.

Bermudes, Nassau, Ile San Salvador (Christophe Colomb).

Amérique du Sud. — Grandes villes américaines: La Vallée des Géants. — Le Sorcier du Cimetière. — La Maison des Morts Subites. — Etc., etc., etc.

CONSERVEZ CES COUPONS -

ils valent de l'argent pour vous!

**Faites-vous un devoir
de visiter**

L'Exposition Provinciale de Québec et profitez de cette occasion pour voir le **NOUVEAU et PLUS GRAND MAGASIN POLLACK**



Afin de vous aider à défrayer vos dépenses de voyage, employez les coupons ci-dessus, en magasinant en personne chez Pollack. Ils sont remboursables au magasin, avec achats d'une unité de \$9.95 et plus, \$24.50 et plus, \$49.50 et plus et \$499.50 et plus, tels qu'indiqués.

Vous êtes cordialement invités à la réception publique qui aura lieu dans le Magasin POLLACK

Mercredi, le 3 septembre 1952 -- A 7.30 p.m.

Il y aura exposition de modes sur mannequins vivants, pour dames et enfants, danses de folklore, démonstrations de toutes sortes, des personnes éminentes du théâtre, de la radio, du sport seront présentes, et l'entrée est libre. Les enfants accompagnés de leurs parents seulement seront admis.

Plus de 200 magnifiques prix de présence seront tirés durant la soirée. Voici une merveilleuse occasion de passer une agréable soirée... et si la chance vous sourit, d'en faire aussi une soirée avantageuse!



VOUS AVEZ DE MULTIPLES AVANTAGES EN ACHETANT
CHEZ POLLACK. LE MAGASIN "QUI VA DE L'AVANT!"

- 1 — Spacieux terrain de stationnement **GRATUIT** à votre disposition, avec achat de \$3.00 et plus.
- 2 — Vos achats sont expédiés — port payé.
- 3 — Vous avez le privilège d'acheter de la coutellerie de qualité, avec vos achats, pratiquement au coûtant.
- 4 — Vous pouvez aussi profiter de n'importe lequel de nos 4 modes de paiements faciles.



rue St-Joseph.
rue Du Pont.
boul. Charest.
QUEBEC.



Bon de \$2.⁰⁰

remboursable au magasin Pollack sur l'achat d'une unité de \$9.95 et plus.

Nom

Adresse

Ce coupon ne sera pas valable après le 10 septembre 1952 — 6 PM

Bon de \$5.⁰⁰

remboursable au magasin Pollack sur l'achat d'une unité de \$24.50 et plus.

Nom

Adresse

Ce coupon ne sera pas valable après le 10 septembre 1952 — 6 PM

Bon de \$10.⁰⁰

remboursable au magasin Pollack sur l'achat d'une unité de \$49.50 et plus.

Nom

Adresse

Ce coupon ne sera pas valable après le 10 septembre 1952 — 6 PM

Bon de \$50.⁰⁰

remboursable au magasin Pollack sur l'achat d'une unité de \$499.50 et plus.

Nom

Adresse

Ce coupon ne sera pas valable après le 10 septembre 1952 — 6 PM

LE BIEN LE PLUS PRECIEUX
D'UNE FEMME C'EST
L'AMOUR DE SON MARI

— STOBEE

Aux Gardiennes du Foyer

LA BEAUTE EST UN BIEN
POUR LES AUTRES
— Bion

La voilà la jolie vigne

La vigne est une plante spontanée dont la découverte, dans toutes les religions, est attribuée à une intervention divine. Dans la mythologie grecque, elle était consacrée à Bacchus; les Egyptiens attribuaient la naissance de la vigne au sang des géants. De tous temps, le raisin a joui d'un prestige spécial et les cornes d'abondance seraient incomplètes sans le reflet velouté de belles grappes de raisins vert, bleu ou rouge. La liturgie à son tour s'en sert comme un de ses plus beaux symboles.

Notre pays, par ses régions fruitières célèbres, nous offre une grande quantité de ce fruit délicieux mais la récolte en est courte. Aussi les Economistes ménagers de la Section des Consommateurs, Ministère de l'Agriculture du Canada recommandent aux canadiennes d'en servir de grandes quantités, en grappes sur nos tables. C'est un dessert délicieux, léger, rafraîchissant et tout préparé à l'avance par Dame Nature. Au point de vue nutritif, d'abord, le produit garde ainsi toute sa valeur; moins de travail aussi pour la ménagère; aucune sensation de lourdeur pour le convive. C'est le dessert merveilleux qui entre aussi bien dans les régimes amincissants que dans les diètes de suralimentation.

Comme la fourmi diligente et prévoyante de la fable, la ménagère peut profiter des bas prix de ce fruit pendant le temps de l'abondance pour transformer en jus, gelée et marmelade les savoureux raisins verts, rouges et bleus. L'an dernier, au cours de la récolte, les Economistes ménagers ont poursuivi des expériences très intéressantes, au point de vue économique et culinaire, sur le raisin. En voici les résultats: un panier rapporte de 16 à 18 verres de gelée ou de marmelade ou 2 pintes de jus plus les 5 verres de marmelade qu'on peut extraire du résidu. Le sucre seul ajoute au coût. Une demi-tasse de pépins et de tiges, voilà la seule perte qu'encourt la transformation d'un panier de raisins en ces délicieuses recettes! Cela ne vaut-il pas d'être essayé!

JUS DE RAISIN

1 panier de raisin.
Laver le raisin et l'égrainer.
Mesurer et allouer une tasse

d'eau par pinte de raisin. Presser les grains entre le pouce et l'index pour extraire la pulpe. Se servir de ses deux mains, pour sauver du temps. Cuire la pulpe à feu doux environ 10 minutes, et passer dans une passoire de façon à ce qu'il ne reste que les grains. Mêler pulpe et pulpe à l'eau préalablement mesurée et mijoter environ 10 minutes. Couler dans un sac fait de 2 épaisseurs de coton à fromage d'abord bien rincé à l'eau froide. Suspendre le sac et égoutter quelques heures ou jusqu'à ce qu'il ne coule plus de jus. Mesurer avec précaution afin de laisser dans le fond du bol le dépôt qui s'y forme assez souvent. Ce dépôt peut occasionner dans le jus ou la gelée, la formation de cristaux d'acide tartrique non nuisibles à la santé, mais plutôt désagréable sur la langue. Si on désire consommer le jus comme tel, le mesurer et au goût ajouter 1/4 à 1/2 tasse de sucre par pinte de jus. Bouillir cinq minutes, embouteiller ou emporter dans des récipients stérilisés. Boucher, conserver au frais et à l'abri de la lumière.

GELÉE DE RAISIN

4 tasses de jus de raisin
2 1/2 tasses de sucre.

Sur un feu vif, amener le jus au point d'ébullition. Ajouter le sucre lentement de façon à ne pas arrêter l'ébullition. Cuire à gros bouillon jusqu'à obtention de deux gouttes jumelles, c'est-à-dire deux gouttes qui se rejoignent au centre de la cuiller ou de l'écumoire. Laisser retomber les bouillons, ramasser rapidement l'écume s'il y en a et verser immédiatement dans des verres stérilisés. Paraffiner tout de suite ou laisser refroidir et paraffiner ensuite. Couvrir et ranger au frais. Pour obtenir une gelée d'une belle couleur au goût agréable de fruits, cuire très rapidement. C'est pourquoi, à moins d'avoir une très grande marmite et une grande surface de chaleur, on ne conseille pas de cuire plus de 4 tasses de jus à la fois. Parce que le jus gonfle beaucoup en cuisant, il faut choisir un chaudron qui puisse contenir au moins 4 fois la quantité de jus à cuire.

MARMELADE AU RAISIN

(préparé du résidu du jus)

Voici une façon économique de faire la marmelade au raisin! Quand le jus a été extrait pour la préparation du jus de raisin, mesurer la pulpe et pour chaque tasse ajouter 2 1/2 de tasse de sucre. Cuire doucement environ 1/2 heure ou jusqu'à ce que le mélange soit épais. Verser dans des verres stérilisés. Verser dans des sement, couvrir de paraffine. Conserver dans un endroit frais. Et voilà, en quelques heures, transformé en magnifiques pots et verres de gelée, jus et marmelade, un de ces magnifiques paniers de raisin que vous apporte votre mari Madame. "La voilà la jolie vigne!"

Jolie robe d'automne



• Robe pour l'automne avec la jupe dont les plis sont bien mis en évidence par la ligne de boutons en avant.

Un homme remue plus et se retourne plus en dormant

Peut-être que la constatation que vient de faire la Ligue Canadienne de Santé mettra fin à des discussions entre homme et femme, relativement à la tranquillité que l'un et l'autre apportent en dormant.

Il appert qu'un cours du som-

LA BEAUTE

PAR COUSINE BLANCHE

POUR AVOIR UNE BELLE CHEVELURE

Le plus bel ornement de la femme, c'est la chevelure. On peut avoir un visage des plus ordinaires, si l'on a une belle chevelure abondante, on n'est pas laide. Les pires ennemis d'une belle chevelure, ce sont les pellicules. Or, les pellicules sont une véritable maladie de la peau et cette sécheresse de l'épiderme ne se produit pas du jour au lendemain, mais est une affection qui évolue lentement. Le jour où, en vous brossant les cheveux, vous vous apercevez qu'il tombe de votre crâne une poussière de peaux sèches, il est déjà tard pour commencer à vous traiter et pourtant il importe de le faire, car les pellicules finissent par constituer une véritable carapace à travers laquelle les éléments nécessaires à la santé du cheveu ne peuvent pénétrer. Les cheveux commencent à tomber. C'est à plein peigne que vous perdez vos cheveux et pour peu que vous ne vous efforciez pas à combattre l'état qui provoque ces chutes des cheveux, vous courrez le risque d'être bientôt chauve ou presque!

L'hygiène élémentaire est indispensable à la correction de cette sécheresse de la peau, qui, en peu de temps, se transforme en carapace de pellicules à travers laquelle les huiles naturelles de la peau ne peuvent pénétrer, pas plus que les cheveux en croissance. Il faut donc dégager les racines de cette carapace. On y parvient par de fréquents lavages — une fois par quinzaine n'est pas trop! Mais, il ne suffit pas d'avoir une tête vraiment propre, il faut en plus, rendre aux cheveux leur vitalité, leur ramener leur lustre primitif, la tonalité qui leur manque! On y arrive en appliquant CHAQUE JOUR au cuir chevelu quelques gouttes d'une bonne lotion capillaire à base de créosote ou de pilocarpine.

Si vous ressentez une sensation désagréable de démangeaison au cuir chevelu, si vos cheveux ont une tendance à se fendiller et se dédoubler, si vos épaules se couvrent d'une couche de pellicules quand vous vous peignez, n'attendez pas d'être victime de la calvitie pour vous soigner. J'ai préparé tout exprès pour vous, mes lectrices, un feuillet sur les soins de la chevelure. Je serai heureuse de vous l'adresser sur réception d'une demande accompagnée d'un timbre de 4c. Ce feuillet n'est pas une circulaire ou une annonce. Il explique comment combattre les pellicules en termes clairs et faciles. Faites-m'en la demande en adressant votre lettre à "Cousine Blanche", 294 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal ou aux soins de ce journal que vous lisez en ce moment. Ses éditeurs ont réservé mes services tout exprès pour renseigner ses lectrices sur les problèmes de beauté.

Le travail ne nuit pas aux femmes enceintes

La politique de certaines industries ou maisons d'affaires de ne pas permettre à une femme enceinte de continuer leur emploi, en autant évidemment que son médecin lui permet, lui cause souvent plus de tort que de bien. D'après ce qu'on lit dans la revue HEALTH, organe officiel de la Ligue Canadienne de Santé.

"Une telle politique encourage les femmes à cacher leur état et à se maintenir à un emploi spécialement hasardeux pour elles", déclare une infirmière de longue expérience, Mlle Veronica Donnelly.

"Il est bon de se rappeler que les trois premiers mois de la grossesse, ceux durant lesquels il est le plus facile pour une femme de ne pas laisser voir son état, sont beaucoup plus précaires que les trois mois suivants. C'est durant ces trois derniers mois qu'une femme a besoin de plus grands soins et qu'elle doit s'imposer un travail hasardeux."

Mlle Donnelly fait remarquer que la plupart des femmes mariées travaillent par nécessité économique ou autres raisons personnelles et il arrive souvent qu'une femme à la veille d'être mère a un besoin absolu de travailler.

Pour cette raison, on devrait lui permettre de travailler aussi longtemps qu'elle peut le faire sans altérer sa santé ou nuire à la santé de l'enfant qu'elle porte.

meil, les hommes, dans une proportion de 30 pour cent, sont plus agités que les femmes.

D'après le Service fédéral de la Santé et du Bien-Etre Social, on dort plus profondément en hiver, plus longtemps à l'automne et à l'hiver, on a le sommeil moins lourd au printemps de même que l'on rêve plus qu'en toute autre saison.

Les yeux de vos enfants

Dès l'âge de quatre ou cinq ans et toujours avant l'âge scolaire, un enfant doit être conduit chez un spécialiste de la vue et soumis à un examen minutieux de ses yeux, de leur capacité visuelle.

Et, de toute façon, bien plus rigoureusement encore, il est indispensable de faire examiner par un bon spécialiste les yeux de chaque enfant qui entre à l'école pour la première fois. C'est une obligation à laquelle les parents ne peuvent se soustraire.

En effet, des enquêtes récentes dans les écoles du Canada ont démontré de façon absolue que deux sur cinq des enfants fréquentant soit les écoles maternelles, soit la première et la deuxième année des écoles primaires, souffrent d'un trouble quelconque de la vue.

C'est bien là une preuve irréfutable de la nécessité de soumettre chaque enfant à un examen minutieux de la vue par un bon spécialiste, dès l'âge de quatre ou cinq ans ou au moins avant que l'enfant n'atteigne l'âge d'entrer à l'école.

La Ligue du Bien-Etre Visuel Incorporée, 3827 rue St-Hubert, P. Q., offre de répondre gratuitement et par lettre personnelle à toutes les questions qui lui seront posées sur des sujets visuels.

QUELLE BELLE ECHARPE DE TÊTE!



• Cette belle écharpe de tête est faite en velours à côtes en couleurs gaies; un "pince-pantalons" en plastic qui reste caché tient l'écharpe sur la tête.

FONDE EN 1695

de KUYPER

Blended
GIN

Distillé au Canada

LA VRAIE SAVEUR DE HOLLANDE



Une semaine au RESEAU FRANÇAIS

Voici le résumé des principales émissions que nos lecteurs pourront entendre au réseau français de Radio-Canada, la semaine prochaine.

Théâtre

Le programme dramatique de la semaine comprend deux pièces inédites d'écrivains canadiens et l'adaptation d'un conte célèbre de Guy de Maupassant. *Pierre et Jean*, dimanche soir, le Théâtre du Grand Prix nous offrira une comédie de Jean-Marie Marcotte. *Deux Centimètres cubes de vérité*. Ses personnages nous montreront que rien ne serait plus désagréable que l'élimination du mensonge dans une société. C'est au *Radio-Théâtre*, jeudi soir, que l'on entendra le cruel récit de Maupassant. C'est l'histoire de deux fils qui se mettent à détester leur mère, mais ils seront les premières victimes de cette haine. En plus de ces pièces, signalons le retour des radio-romans de Claude-Henri Grignon et de Robert Choquette: *Un homme et son péché* et *Métropole*.

Récit d'un voyage en Russie

M. P. Elliot-Trudeau, économiste et avocat, qui est revenu il y a quelque temps d'un voyage en URSS, fera part aux auditeurs de Radio-Canada de ses expériences au pays des soviets dans une série de quatre entretiens intitulés: *Un mois en URSS*. Ces entretiens seront diffusés le jeudi soir à compter du 4 septembre, à 10h.15. M. Trudeau traitera ce grand sujet en voyageur, c'est-à-dire en homme qui a eu l'avantage de voir un pays qui n'est pas facilement accessible à tout le monde.

La musique de folklore

A la Volette est une émission tout à fait unique dans son genre. Sans être une émission consacrée uniquement au folklore, elle présente néanmoins des oeuvres qui y sont rattachées par leur forme et leur inspiration. Entendue tous les samedis à 8 heures du soir aux réseaux français et Trans-Canada, *A la Volette* met en vedette le réputé contre-alto Anna Malenfant ainsi qu'un orchestre dirigé par le compositeur Hector Gratton.

Fête au village

La prochaine émission *Fête au village*, lundi, à 7h.30 du soir, nous transportera à Saint-Hilarion, petit village du comté de Charlevoix. St-Hilarion est situé à mi-chemin entre Baie St-Paul et La Malbaie, dans un ravissant décor de ravins, de côtes et de collines à la végétation abondante et variée. La petite église de pierre grise, dont la masse se détache sur un fond de sapin vert, est entourée de modestes demeures où vivent une soixantaine de familles.

Concerts

Mardi soir, à 8h.30, au *Concert Symphonique*, le réseau français de Radio-Canada présentera un orchestre qui participe cette année au fameux festival d'Edimbourg. Le programme comprendra l'ouverture de *Rienzi*, l'un des premiers opéras de Richard Wagner, ainsi que le *Concerto en la majeur* de Mozart. Vendredi soir, à 8h.30, l'orchestre de Radio-Canada exécutera la *Symphonie No 104 en ré mineur* de Haydn.

LES "PTITS BOUTS DE CHOUX"



• Guy Maufette prépare à la maison chaque soir, bon gré mal gré ce qu'il appelle son improvisation quotidienne de 5h.45 à l'intention des PTITS BOUTS DE CHOUX du réseau Français. L'oncle des oncles est en effet un papa modèle, c'est-à-dire un papa humblement soumis aux exigences de ses quatre enfants. Guy Maufette a passé sa journée à fabriquer des histoires, mais aussitôt arrivé chez lui, ses petits maîtres le forcent à se lancer dans d'autres aventures mystérieuses. Le gentil ennemi est dans la place: Catho est assise sur une jambe, Daniel voudrait sauter sur le livre, Michelle poursuit un rêve qui n'a probablement aucun rapport avec l'histoire, mais Laurent est sérieux et il verra à ce que le lecteur ne passe pas un seul mot. C'est la fin d'une belle journée, du moins pour les PTITS BOUTS DE CHOUX.

La télévision n'oublie pas la musique

L'exploitation sérieuse de l'art musical, voilà un domaine qui n'a jamais été trop poussé en télévision, mais que Pierre Mercure se propose de développer avec toute la compréhension et l'envie que lui a inculquées son expérience de compositeur.

"Il y a, évidemment, certaines limitations qui restreignent ici le réalisateur musical, de souligner Mercure. Le fait que les téléspectateurs ne voient que le jeu des musiciens sur un écran, pendant l'interprétation d'une oeuvre, n'est cependant pas un gage de monotonie. Au contraire. Et c'est à nous de le prouver".

Mercure a été bien choisi pour assumer la responsabilité de la plupart des programmes musicaux de CBFT. On soulignera ses études au Conservatoire avec Claude Champagne, à Paris avec Darius Milhaud, Messiaen et Nadia Boulanger, et à Tanglewood avec Luigi Dallapiccola.



PIERRE MERCURE

"J'aime mon travail, commente Mercure. Il y a beaucoup à faire, beaucoup d'expériences nouvelles à tenter dans ce médium qui n'est pas des plus faciles. Mais c'est d'un intérêt sans cesse renouvelé".

Aux pères et mères de famille

Sous ce titre, les Actes Pontificaux publient dans un nouveau fascicule (no 47) cinq importants discours de Pie XII adressés aux pères et mères de famille. Ils traitent de l'autorité dans la famille, de l'éducation des petits enfants, des droits et devoirs de la famille, de la conscience chrétienne, objet de l'éducation. Chaque allocution contient un exposé de principes et des applications qui seront des plus utiles non seulement aux parents mais à tous les éducateurs. Le dernier discours surtout consacré à la formation de la conscience chrétienne, prononcé le 23 mars 1952, constitue un véritable petit traité sur un sujet trop ignoré malgré sa grande importance. Les paroles du Souverain Pontife éclaireront les esprits et stimuleront les volontés. Cette publication de l'Institut Social Populaire se vend 30 sous aux Editions Bellarmin, 8100 boulevard St-Laurent, Montréal, P.Q.

• Les rues ne vous appartiennent pas, à VOUS exclusivement. Si des enfants jouent dans les rues où vous passez, MODEREZ plutôt que de tenter de vous frayer un chemin à coups de klaxon. (Ligue Séc. Prov. Qué.)

VIE DE L'ESPRIT

Tit-Coq filmé

"Tit-Coq", la pièce maîtresse de Gratien Gélinas sera portée à l'écran dès cet automne. Gélinas en sera le réalisateur avec comme adjoints Paul Langlais et Roger Garant. Le metteur en scène sera René Delacroix. Le film sera réalisé dans un studio de Montréal et sur le principe du théâtre filmé, tel qu'employé avec succès par Sacha Guitry. Les artistes seront à peu près les mêmes que ceux qui présentèrent la pièce à Montréal et en province. Le film sera montré en première dès février prochain. Ce sera le dixième film tourné au Canada depuis "Le Père Chopin", réalisé en 1944.

La vie bohème de Ph.-A. de Gaspé

L'idée d'un musée de Philippe Aubert de Gaspé à St-Jean Port-Joli, lancée dernièrement, a rappelé le souvenir de l'auteur du premier roman canadien. Le célèbre romancier, auteur des "Anciens Canadiens" a vécu dans un manoir à St-Jean Port-Joli dont il ne reste que le vieux four. La demeure a été détruite par un incendie, il y a un demi-siècle.

Né à Québec, en 1786, Philippe Aubert de Gaspé était avocat et membre du barreau de Québec. Plus tard, il devint shérif de sa ville natale. Il était d'une nature romanesque et bohème, très peu soucieux de sa situation matérielle. Il était entouré d'un grand nombre d'amis qui mangeaient sa fortune. Il s'est endetté et dut passer quatre années en prison. Il se retira après au manoir de St-Jean Port-Joli pour y mener une vie de gentilhomme campagnard, au sein d'une famille de treize enfants. Dans ses Mémoires, de Gaspé raconta ses difficultés financières: "Incapable de refuser aucun service, ma main ne se ferma plus; je devins non seulement le banquier de mes amis, mais aussi la caution et l'endosseur de billets du premier venu", écrit-il.

Ce ne fut qu'à l'âge de 75 ans quand il commença à écrire son célèbre roman "Les Anciens Canadiens". C'est une oeuvre historique qui se situe à l'époque de la conquête anglaise et évoque la vie des Canadiens sous le régime français. L'auteur y raconte aussi ses propres malheurs. L'ouvrage se lit encore aujourd'hui et possède une valeur non seulement littéraire mais aussi historique.

L'industrie textile

(Suite de la page 3)

premier rang au Canada pour les industries du textile et du vêtement. Ces riches fabriques rapportent annuellement \$760.000.000, soit 20% de la production manufacturière de la province et 56% de la production des deux groupes correspondants au Canada. Leur emploi de 109.000 personnes, soit 29% du personnel des manufactures québécoises et 56% du personnel des deux groupes au Canada, en fait les premiers employeurs de la province.

Notre province semble exercer une attraction marquée sur les grandes manufactures de textiles et de vêtements qui y trouvent tout ce qui s'avère nécessaire à leur santé économique et à leur progrès.

C'est une qualification avantageuse que le Canada-Français se fera un devoir de garder jalousement.

G. D.

Deux fillettes deviennent actrices de cinéma

Deux fillettes, Carmen Gingras, 12 ans, et Denise Gariépy, 13 ans, viennent d'être choisies pour jouer des rôles dans le film américain "I Confess" dont plusieurs scènes sont présentement tournées dans la ville de Québec.

Le producteur britannique Alfred Hitchcock a choisi la petite Carmen Gingras de Verdun, Québec pour jouer le rôle d'un personnage, témoin d'un meurtre commis par un homme persécutant un prêtre.

Carmen se trouvait de passage chez des parents à Québec lorsqu'elle décida de tenter sa chance pour décrocher un rôle dans ce film qu'elle ne verra probablement sur la scène de nos cinémas qu'en 1956, alors qu'elle aura ses seize ans.

La fillette aux yeux et aux cheveux noirs est encore toute excitée de ce choix qui est tombée sur elle.

"J'ai toujours rêvé de devenir actrice un jour, dit-elle, mais j'ignore quand je pourrai me voir à l'action sur un écran. Je parie que ce sera en 1956, lorsque j'aurai en mes 16 ans".

Carmen Gingras ira bientôt aux studios de la Warner Brothers à Hollywood, où elle jouera aux côtés des étoiles Montgomery Clift, Anne Baxter et Karl Malden.

Denise Gariépy, 13 ans, est la fille du pilote Lomer Gariépy et de Mme Gariépy, rue Fraser, à Québec. Dès l'automne prochain, la fillette et sa mère partiront pour Hollywood où auront lieu les dernières prises de vue.

Comme bien d'autres fillettes de son âge, la jeune Denise Gariépy, figurait sur une longue liste de candidates. Vendredi dernier, les producteurs communiquèrent avec la mère de la fillette la priant de se présenter avec cette dernière pour une dernière élimination. C'est alors que le choix final fut fait et tous les arrangements conclus.

Les deux fillettes et les mamans partiront pour la capitale du film dans quelques semaines, tout probablement. D'ici là, se continueront les prises de vue en la vieille cité de Québec.

Par delà notre nuit

Daniel-Rops est bien le Châteaubriand du 20ème siècle. Si le grand écrivain catholique s'est particulièrement distingué par son "Génie du Christianisme", Daniel-Rops a certainement gagné beaucoup d'admiration avec son oeuvre: *Par delà notre nuit*. Somme toute, les deux auteurs rivalisent par la richesse de la phrase, par la pureté du style et par leur haute admiration pour la religion.

Pour la garantie d'un minimum vital, voilà la pensée développée par Daniel-Rops dans: *Par delà notre nuit*.

L'auteur étudie par exemple le pain gagné par la technique, "Le machinisme augmente démesurément la production. On se heurte à une barrière qui paraît si haute à l'humanité que, plutôt que de la franchir, elle préfère gémir dans la misère ou s'entre-tuer dans la guerre".

Et la deuxième éphéméride que nous en avons extrait: Du seul fait de la naissance, "La solution existe: elle tient dans l'établissement d'un minimum vital. Auquel tout homme aurait droit par le simple fait qu'il serait né. Un minimum vital qui couvrirait ses besoins élémentaires de nourriture, de vêtements et de logement".

"Chimère! Utopie! me dirait-on. De tels mots ont toujours été dressés, par les réalistes, comme des obstacles infranchissables devant de nouveaux projets."

Championnats à l'Exposition de Montmagny

Avec l'aimable collaboration de Mlle Carignan, secrétaire du bureau des agronomes de Montmagny, nous sommes en mesure de publier, cette semaine, la liste des principaux championnats obtenus parmi le grand nombre d'exhibits, tels que: 20 chevaux, 148 Ayrshire, 18 Holstein, 67 Canadien, 14 Jersey, 65 volailles, 65 moutons, 80 porcs, 41 bovins croisés et plus de 1,000 exhibits d'arts domestiques, légumes, fleurs et fruits. MM. les agronomes Louis-J. St-Yves et Elie Gagnon jugèrent les veaux et les génisses tandis que M. J.-M. Corneau jugea les volailles.

Voici la liste des principaux championnats:

BOVINS

Ayrshire: Le Collège de Lévis a remporté tous les championnats. M. Napoléon Plante, Jr. est le gérant de la ferme de cette institution.

Holstein: L'Hôtel-Dieu de Québec a remporté tous les championnats. Dans cette classe deux exposants ont concouru.

Canadienne: Taureau champion junior, J.-D. Langlais, St-Philippe-de-Néri, comté de Kamouraska; champion senior et grand champion, Marcel Asselin, Saint-Charles, comté de Bellefleur; vache championne junior, senior, grande championne, troupeau junior et senior; Ecole Supérieure d'Agriculture, Ste-Anne de la Pocatière, comté de Kamouraska.

Jersey: Le seul exposant était M. Alfred-Emile Couture, St-Augustin, comté de Portneuf.

CHEVAUX

Percherons: Jument championne, Lucien Nicole, Montmagny.

Canadiens: Jument championne; Alexandre Fournier et Fils, Montmagny.

Belges: Etalon champion; Pierre Baby, St-François, comté de Montmagny; jument championne; Arcadius Talbot, St-Pierre, comté de Montmagny.

PORCS

M. François Montminy, de St-Gilles, comté de Lotbinière, a gagné le premier prix pour verrats Yorkshire adultes, pour truies adultes et pour troupeau senior; M. Georges Lacasse, de St-Henri, comté de Lévis, pour jeunes verrats; M. Albert Malenfant, de Montmagny, pour le troupeau junior.

MOUTONS

Leicester: MM. Alex. Fournier et Fils, Montmagny, ont gagné le premier prix pour bœliers adultes; M. Lauréat Couture, Loretteville, pour agnelles, brebis de 2 ans et troupeau.

Shropshire: M. François Montminy, de St-Gilles, comté de Lot-

Le commerce anglo-canadien

En ce domaine, nous avons une quinzaine d'années. En voici connu un recul marqué depuis quelques exemples: En 1949, le Canada fournissait 27,5% de toutes les importations britanniques d'orge. Ce marché a été perdu surtout au profit de la Russie. Toujours en 1938, les pays du Commonwealth achetaient du Canada 93,9% de l'avoine qu'ils importaient. Les pays de derrière le rideau de fer nous ont ravi ce marché en 1948. Perdu aussi en 1948 le marché des fèves importées par ces pays dans la proportion de 24,3%. Le Royaume-Uni achetait de nous, en 1943, quarante-trois pour cent de son bœuf. L'Argentine nous a supplanté. Nos exportations de bacon étaient de l'ordre de 70% en 1948 et nous en sommes aujourd'hui aux exportations d'avant-guerre, soit 18%. Le marché britannique du jambon qui représentait 34% des importations britanniques en 1938 et 78,5% en 1949 est disparu. En 1947, nous fournissions à la Grande-Bretagne 18,2% de ses importations de volailles. Ce marché est passé à la Pologne et à la Hongrie. La Grande-Bretagne importait en 1945 cinquante-six pour cent de ses oeufs du Canada; aujourd'hui elle se les procure de la Pologne et de la Chine.

Lacordaire au Cap-de-la-Madeleine

(DNC) — Plusieurs cercles Lacordaires et Sainte-Jeanne d'Arc du diocèse de Ste-Anne de la Pocatière étaient représentés lors du grand pèlerinage inter-diocésain qui eut lieu dimanche dernier au Cap-de-la-Madeleine. Des autobus avaient été organisés par les Cercles de Rivière-du-Loup, L'Islet, St-Jean Port-Joli, Tourville, Montmagny et Ste-Anne de la Pocatière. Le cercle de Saint-Pamphile avait deux autobus de membres.

De Ste-Anne de la Pocatière, plus de soixante personnes, après avoir communiqué, se sont rendus entendre la messe au Cap de la Madeleine qu'a célébrée Son Excellence Mgr Georges-Léon Pelletier, évêque des Trois-Rivières.

NOUVEAU PONT A AMQUI

Le ministère de la Voirie va doter le village d'Amqui d'un nouveau pont. Il est déjà en voie de construction et il chevauchera la rivière Matapédia pour relier le boulevard St-Benoît à la route nationale.

Les travaux seront terminés encore cet automne.

Gisements de cuivre et de nickel au nord de Sept-Iles

Le chemin de fer que l'on construit présentement entre Sept-Iles et les vastes gisements de fer de l'Ungava ouvre un territoire jusqu'ici peu exploré. Prévoyant que cette contrée attirerait les prospecteurs de gouvernement de Québec a inauguré un programme de recherches géologiques le long du tracé de la voie ferrée et dans le territoire attenant. Il avait au préalable fait cartographier la géologie du territoire sur une distance de 24 milles vers le nord-est à partir de Sept-Iles et il continue maintenant la mise en carte vers le nord de la région, couvrant ainsi une superficie additionnelle de 200 milles carrés, dans les environs de la rivière Nipissis. Un rapport préliminaire, préparé par P. E. Grenier du Service de la Carte Géologique du ministère des Mines de Québec vient d'être publié sous l'autorisation de l'honorable C. D. French.

La région de la rivière Nipissis est très accidentée. Les flancs de ses vallées, orientées nord sud, s'élèvent presque verticalement à des hauteurs atteignant de 1,500 à 2,000 pieds. Ses roches, toutes d'âge précambrien, sont d'origine sédimentaire et ignée. Les roches sédimentaires sont fortement métamorphosées et consistent en différents types de quartzites, de schistes et de gneiss. Elles sont recoupées par du granite, de la diorite, du gabbro et de la pegmatite.

Le rapport mentionne la découverte de petits gisements de cuivre et de nickel en différents endroits et ajoute que le graphite est abondant dans quelques-uns des schistes. Bien qu'aucun minéral radioactif n'ait été trouvé dans la région décrite dans le rapport, on en a découvert quelques-uns dans des roches similaires au sud de la région.

SERVICE DE 24 HEURES PAR LA POSTE

Achetez et économisez



au moyen de notre catalogue

nouvelle édition "automne-hiver"

"MAGASINEZ" à la maison en feuilletant ce catalogue qui vous offre un vaste choix d'articles à des prix plus bas.

COMMANDES EXPÉDIÉES LE JOUR DE LEUR RÉCEPTION

Nous garantissons l'expédition de votre commande dans les 24 heures qui suivent sa réception au comptoir postal.

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS

VOICI QUELQUES-UNES DES AUBAINES QUI SE TROUVENT DANS NOTRE CATALOGUE



à l'occasion du retour à l'école

Avec chaque achat de \$5.00 ou plus, fait par catalogue, nous donnons un crayon à bille pratique pour l'écolier. Cette offre est valable d'ici à la fin de septembre.



POPULAIRE VESTON "BLAZER"
de belle flanelle laine et coton, entièrement double de satin similaine.
Couleurs: bleu, vin.
Grandeurs: 24 à 28 pouces.
Âges: 6 à 10 ans.
Item 1131164. Prix, port payé 7.98



GILET LAINE ET RAYONNE
tricot de fantaisie. Encolure, poignets et ceinture en tricot extensible. Bleu, rouge, gris.
Âges: 8 à 14 ans.
Item 1421133.
Chacun, port payé 2.49



BAS DE CACHEMIRE
pour enfants. Coton et laine. Pieds sans couture. Confortables pour la marche et le jeu.
Couleur: chameau, 7, 7 1/2.
Item 1121422. La paire .65

PROCUREZ-VOUS

LA DERNIÈRE ÉDITION DE NOTRE CATALOGUE "AUTOMNE-HIVER" SI VOUS NE L'AVEZ PAS DÉJÀ REÇU.

Dupuis Frères Limités,
780, rue Brewster,
MONTREAL

Veuillez m'envoyer, à titre gracieux, votre nouveau catalogue "AUTOMNE-HIVER"

Nom _____

Adresse _____

Ville ou _____

Village _____

Prov. _____

Achete bien qui achete au moyen du catalogue Dupuis

Dupuis Frères

RAYMOND DUPUIS, président

LE PLUS GRAND MAGASIN À RAYONS ET COMPTOIR POSTAL DE LANGUE FRANÇAISE AU MONDE

Nos ateliers, qui disposent du plus bel assortiment de vignettes qui soit, sont, sans conteste, les plus modernes du Bas-St-Laurent.



Pour vos imprimés de tous genres, si vous tenez à un travail parfait, consultez Les Éditions Marquis, Ltée, à Montmagny, P.Q. 19, rue St-Thomas.

AU PALAIS DE JUSTICE

Ivresse au volant: 30 jours de prison

Il y a des pensionnaires en tout temps au Palais de Justice, la chose a facilement été constatée, mardi, alors que c'étaient les géoliers qui amenaient presque tous les intimés. Incidemment un visiteur de l'Ontario y a fait sa demeure et, mardi, il tenait à faire une visite... de politesse à Son Honneur monsieur le Juge.

Celui-ci lui fait prendre connaissance d'une accusation d'ivresse au volant et de conduite dangereuse. L'accusé plaide non coupable et demande un procès sommaire. Regrettant peut-être son péché, l'inculpé reparait dans l'après-midi pour plaider coupable. Le Tribunal le condamne à 50 piastre d'amende et les frais ou, à défaut, trente jours de prison avec contestation de son permis de conduire.

L'accusé fait part au juge de sa préférence pour les trente jours de pensionnat et lui demande s'il ne serait pas possible d'ajouter "à compter de l'incarcération". Peut-être pour le remercier de sa double visite, le juge avec un sourire acquiesce à la demande. Le pauvre gagna ainsi une semaine.

Maître-cachottier envoyé au cachot

Un autre pensionnaire a été introduit en cour pour sa première comparution. L'individu réside à St-Charles de Bellechasse et depuis avril dernier, les limiers de la Sureté Provinciale étaient à ses trousses pour un vol d'auto. Après lecture de six griefs d'accusation, l'accusé plaide coupable.

L'exposé de l'avocat de la Couronne fut des plus intéressants car l'événement ne manquait pas de typique. En plus du vol d'auto, il y avait obtention frauduleuse de permis, de plaques de licences, obtention de gazoline sous un faux nom et enfin tout un commerce sous pseudo. En dernier grief, on trouvait la falsification des plaques obtenues frauduleusement, invention de la dernière heure pour brouiller les limiers et les détectives. Après quatre mois de recherche, la main fut mise au collet de ce maître-cachottier et il écopa de 23 mois de prison pour le vol d'auto. Pour les quatre autres chefs de la seconde plainte, un an de prison à purger concurrentement. Pour la dernière plainte, falsification des plaques, \$10 en amende en plus des frais ou, à défaut, 15 jours consécutifs derrière les barreaux.

Aux Assises Criminelles

L'enquête préliminaire dans une des causes de voies de fait lors d'une assemblée politique à St-Valier a donné lieu à de mordantes prises de bec. L'avocat de la défense s'est même levé pour lancer à la poursuite: "Je témoignerai moi-même au procès puisque j'étais présent." On aurait dit d'un véritable concert chinois quand une discussion commençait.

Le juge renvoya la cause aux assises criminelles comme il y avait matière à procès et l'accusé fut libéré sur un cautionnement de \$100. C'est la deuxième cause de voies de fait lors de cette assemblée qui est ainsi remise aux assises du 5 avril. L'enquête préliminaire en marge d'une troisième cause a été ajournée à la semaine prochaine.

Facultés endormies

Un autre citoyen du comté de Bellechasse a été condamné, pour ivresse au volant, à 850 d'amende et les frais ou, à défaut, 30 jours de prison. Il avait plaidé coupable à la lecture de l'accusation.

Double accusation

Dernièrement, la Police de la Route à St-Roch-des-Aulnaies a procédé à l'arrestation d'un citoyen de St-François, Rivière-du-Loup. Il a comparu en cour sous la double accusation d'ivresse au volant et de conduite dangereuse.

Le Procureur de la Couronne, sous prétexte d'un service à rendre à l'inculpé, a demandé au juge de sévir par la suspension du permis. Celui-ci a opéré la contestation du permis pour un an. En outre, l'inculpé s'est vu décerner une sentence de 850 d'amende et les frais ou, à défaut, un mois de prison. Pour l'accusation d'ivresse au volant, 7 jours de prison, avec 7 jours additionnels si l'accusé ne payait pas les frais.

Sentence suspendue

Un individu de St-Omer plaide coupable sur les accusations d'ivresse au volant et de conduite dangereuse. Le Procureur demanda la clémence du Tribunal en faveur de l'accusé en raison d'une première offense et de témoignages recueillis après l'arrestation. Le juge se rendit à la demande de la Couronne et suspendit la sentence à deux ans à condition du paiement immédiat des frais.

Un dollar d'amende

C'est un individu de notre ville qui a écoppé de cette sentence. "Un dollar d'amende et les frais ou, à défaut, 15 jours de prison" a fait le juge. Il avait plaidé coupable sur une accusation de distraction hors ligne alors qu'il était en état d'ivresse. L'incident était survenu un samedi soir, dans la paroisse St-Mathieu.

Vente illégale d'alcool

Dans le domaine de la vente illégale de boissons alcooliques, il n'y a que trois sentences cette semaine. Elles vont à des individus d'Armagh, de Daquam, de l'Islet. En plus de la confiscation des liqueurs saisis, la condamnation comporte \$50 en amende et les frais ou, à défaut, trois mois de prison.

Le langage des affiches

Avez-vous remarqué que les poteaux en ville sont abondamment couverts d'affiches de toutes les couleurs? Il y en a qui montrent des beaux sujets "esthétiques", des scènes sanglantes, des visages sévères à côté des faces hilares des esuws, ou simplement des papiers trop crasseux pour exciter notre curiosité.

Les gens ont-ils un respect si pieux pour leur candidat battu ou vainqueur qu'ils n'osent pas enlever leurs portraits. Peut-être que l'on aime tellement la bagarre électorale que l'on voudrait la prolonger par ces papiers salis déjà par les intempéries ou autre chose. Le public s'étonne un peu

que les honorables candidats laissent pâlir ou noircir leurs beaux visages à côté de belles cuisses des vedettes des "Skating Vanities". Cela peut provoquer un relâchement de respect au représentant de l'Autorité.

Ceux qui ne lisent toujours que les lettres bien grosses, peuvent apprendre que Montmagny n'est pas une ville si ennuyeuse. Sur un poteau, on peut voir alignés les titres que voici: — Voulez-vous rire des bouffons? — Nous voulons Rivard. — Les diables se cassent le cou. — Les bovins accrédités sont en montre (à l'exposition, pas sur les poteaux).

Qui débarrassera la ville de toute cette littérature édifiante?

Echos de l'Hôtel de Ville

Attendu que la construction du nouveau pont sur la route Trans-Canada a supprimé une partie de l'Avenue des Bouleaux et a ainsi fermé la circulation, M. l'échevin Jean-Marie Corneau a proposé la construction d'une nouvelle rue qui reliera la rue Guillard à la route nationale No 2. La motion fut secondée par M. l'échevin Hervé Vézina.

Le Ministère de la Voirie est maintenant saisi de la motion et

est prié de bien vouloir procéder à l'ouverture de cette nouvelle rue telle que projetée et tracée par les ingénieurs de la voirie.

Son Honneur le maire Louis-O. Roy représentera la ville de Montmagny au 31e congrès de l'Union des municipalités de la province de Québec, qui sera tenu à Dixville, N.H., du 3 au 7 septembre prochains.

Congrès diocésain de l'U.C.C. à Ste-Anne-de-la-Pocatière

"Tendez à la sainteté par l'amour et le sacrifice", dit Mgr Bruno Desrochers aux cultivateurs de son diocèse.

(D. N. C.) — Son Excellence Mgr Bruno Desrochers, évêque du diocèse de Ste-Anne-de-la-Pocatière a célébré, lundi matin à 9.30 heures, une messe spéciale en la cathédrale de Ste-Anne marquant l'ouverture du premier congrès de l'Union Catholique des cultivateurs. A l'issue de la messe, son Excellence, dans son instruction, a recommandé aux congressistes d'être fidèles à la vocation universelle: la sainteté. Tous vos efforts chrétiens doivent se résumer, dit-il, à tendre à la sainteté par l'amour et dans la voie du sacrifice.

La cathédrale était remplie des cultivateurs venus de toutes les parties du diocèse de Ste-Anne-de-la-Pocatière. On estime que plus de 1500 personnes ont pris part à ces assises. Fait digne de mention, on avait pareillement vu encore autant d'épouses de cultivateurs à ce congrès. Son Excellence était assisté à l'autel de M. l'abbé Aurèle Hudon, curé de la cathédrale et de M. l'abbé Robert Hudon, assistant-aumônier diocésain. Le chœur était rempli de curés des paroisses du diocèse.

Poursuivant son allocution, Son Excellence a démontré que les cultivateurs peuvent tendre à la sainteté même pris par leur besogne. "Vous êtes obligés de tendre à la perfection chrétienne en vertu de la grâce du baptême; par votre profession, vous êtes des collaborateurs de la divine Providence. Dans vos champs, vous vous sentez entre les mains de Dieu. Ne manquez pas l'occasion durant vos travaux de vous livrer à la méditation; pensez aux grandeurs des miracles accomplis sur la terre. Marchez sur les traces de Saint-Isidore et de St-Eloi."

La première séance d'étude à l'Ecole Supérieure d'Agriculture, après la messe, a été marquée par les allocutions de bienvenue prononcées par M. Félix Bélanger, de Ste-Anne, président de la Fédération; M. Charles-Eugène Bouchard, maire de Ste-Anne; Roger Pelletier, président du Syndicat de Ste-Anne; l'abbé Aurèle Hudon, curé de la cathédrale; M. l'abbé Joseph Diamant, di-

recteur de l'Ecole Supérieure d'Agriculture.

Un rapport très intéressant sur le travail exécuté par le Comité de la Propagande de la Fédération a été présenté aux congressistes. Ce comité se compose de M. Félix Bélanger, de Ste-Anne; Simon Fortin, directeur; Roger Blondeville, directeur; Louis-Geo. Dionne, secrétaire et propagandiste de la Fédération. Plusieurs tournées de propagande ont été organisées dans le diocèse; de nombreuses journées paroissiales ont été tenues sous la responsabilité des syndicats de l'U. C. C. Elles furent un succès tant par les présences que par l'esprit paroissial qu'elles ont créées.

Plusieurs jeunes cultivateurs du diocèse ont travaillé dans des chantiers coopératifs organisés par des fédérations voisines: à St-Camille de Bellechasse; dans Sherbrooke, au Saguenay. On espère bien que ces jeunes pourront organiser leur propre chantier coopératif paroissial. Il y a des équipes d'étude à St-Marcel, St-Eugène et St-Jean Port-Joli. M. Léopold Larrivée a donné plusieurs cours à l'Ecole d'Agriculture de Ste-Anne en marge de l'U. C. C. ainsi qu'aux Ecoles Normales. Des causeries à la radio — l'U. C. C. en marche — ont traité de différentes questions concernant l'association professionnelle. Une campagne de publicité en faveur des produits laitiers a eu d'excellents résultats: quatre congrès régionaux dont deux diocésains ont été tenus dans les paroisses rurales atteignant 600 cultivateurs et bûcherons.

Dans l'après-midi, les conférenciers d'honneur furent MM. J.-R. Pelletier, régisseur de la Ferme Expérimentale Fédérale de Ste-Anne-de-la-Pocatière; M. Abel Marion, président général de l'U.C.C.; Léopold Larrivée, directeur du Service de l'Éducation et de la Propagande de l'U.C.C.; et M. l'abbé Léopold Plante, aumônier diocésain de la Fédération.

M. J.-R. Pelletier a établi que l'agriculture progressive est à la base du maintien de notre niveau de vie actuelle; qu'aux temps nouveaux et aux besoins nouveaux, il faut des réformes nouvelles. L'Agriculture d'herbages convient à notre climat, notre sol et à la production des produits naturels, surtout laitiers parce que nous avons des meilleurs marchés et surtout des meilleurs demandes. Pour qu'une race ne meurt pas, il faut qu'elle soit en bonne proportion rurale; elle le restera que si nous lui donnons toutes les réformes nécessaires. Il faut craindre grandement la mécanisation trop poussée et il faut à tout prix que l'U.C.C. s'intéresse au développement de nos institutions scientifiques mises au service des cultivateurs.

L'Union Catholique des Cultivateurs, dit M. Pelletier doit demeurer une force d'entraide et un agent de liaison entre les services techniques mis en fonction parce que ses membres sont directement concernés. Ainsi, avec l'insémination artificielle ou l'amélioration de nos animaux, il faut que la production des récoltes augmente parallèlement. Si l'on devait séparer les deux ce serait fâcheux. L'U.C.C. est un est un mouvement de cultivateurs et ces derniers comme tout corps professionnel ne peut avancer sans l'action en groupe à l'union et à l'unité.

XXe ANNIVERSAIRE DE LA J. O. C.

Pourquoi un pèlerinage au Cap-de-la-Madeleine

Dernièrement, un jeune me dit: "Vous organisez un "big show" pour le 14 septembre?" Croyez-moi, cette parole m'a sur le coup un peu paralysée, puis, me ressaisissant, je me suis dit. Un jeune travailleur qui ne connaît pas la JOC peut faire une telle réflexion parce qu'il ne voit pas tout le travail préparatoire à cette manifestation de foi.

N'oublions pas qu'il ne s'agit pas de monter un "big show", mais il faut amener au Cap-de-la-Madeleine, le 14 septembre prochain, des jeunes travailleurs et des jeunes travailleuses qui viendront confier à la Vierge leurs problèmes personnels de travail, de famille et d'avenir, qui viendront implorer des grâces pour la jeunesse travailleuse du monde entier.

Nous irons aussi au Cap pour expier tous les péchés commis par les jeunes travailleurs et travailleuses. Ne craignons pas de faire du vingtième anniversaire une année joëiste conquérante sous le regard de Marie. Un gars, une fille qui ont du cœur aiment leur mère. La Sainte Vierge est notre mère. Elle veille sur nous. Elle est descendue sur la terre en ces derniers temps pour nous dire que nous aurions la victoire, que nous aurions la paix, si nous nous tournions sincèrement vers elle. Venons au Cap demander la paix à Marie, et pour clôturer ce grand ralliement, nous consacrerons à Marie tous les jeunes travailleurs et travailleuses. Dans l'après-midi, il y aura aussi une bénédiction spéciale des malades. Ils sont les joyaux de la J. O. C., comme disait le fondateur de la J. O. C. mondiale, Mgr Cardijn.

Vingt mille jeunes travailleurs sont attendus au Cap-de-la-Madeleine, le 14 septembre prochain. Y serons-nous de ce nombre? Si oui, nous serons de ces milliers à connaître l'idéal que la J. O. C. nous propose et nous en vivrons, parce que Notre-Seigneur sera avec nous.

— La Responsable du 20e anniversaire, Montmagny.

ACCIDENT BOULET-COLLIN

La camionnette de M. Henri Boulet, épicière de la rue St-Georges, est entrée en collision, jeudi vers midi et trente, avec l'automobile-taxi de M. Léon Collin, de Montmagny.

La voiture de taxi a subi quel-

ques dommages et la camionnette en est sortie indemne. La camionnette de M. Boulet était conduite, au moment de la collision, par son fils Léo. Il n'y a pas eu de blessés.



COURRIERS DES PAROISSES



SAINT-PIERRE

—M. et Mme Jean-Guy Gagnon, de Québec, ont passé la fin de semaine chez leurs parents, M. et Mme Réal Proulx.

—MM. et Mmes Louis-J. Létourneau et Lionel Lamonde, se sont rendus, en fin de semaine, à Rivière-du-Loup, y visiter des parents.

—M. Fernand Kirouac, de Baie-Comeau, a passé quelques jours dans sa famille.

—M. Roland Gagné s'est rendu à Ragueneau, Saguenay, y visiter des amis, récemment.

—M. Eugène Gagné, d'Azilda, Ont., passe la semaine en vacances, chez M. et Mme Rosario Gagné.

—Mlle Mariette Gamache s'est rendue récemment à New-York et aux Mille-Isles, avec des amis.

—Mme Jean-Pierre Giguère et son bébé, de Québec, passent quelques jours à St-Pierre, les invités de M. et Mme Jean Cloutier.

—M. et Mme Camille Morin, de Lévis, Mlles Lise et Nicole Kirouac, de Québec, étaient en visite chez leurs parents, M. et Mme Eugène Pelletier.

—Mlles Béatrice Gamache, d'Asbestos; Isabelle et Georgette Gamache, de Québec, ont été les invitées de leur sœur, Mlle Mariette Gamache, récemment.

—Mlle Pierrette Lévesque, de Rivière-du-Loup, a passé quelques semaines dans cette localité, l'invitée de la famille R. Proulx.

—Mme Laurent Simonneau et ses enfants ainsi que Mme Azarias Lapointe sont de retour d'une semaine à Québec, les invités de Mme Hervé Simonneau.

—Mlle Ghislaine Lemay, de Nicolet, était en fin de semaine, l'invitée de Mlles Marguerite et

ST-FRANÇOIS

MARIAGE

Mercredi, le 20 août, a été béni, par M. l'abbé C.-H. Paquet, le mariage de Mlle Antonia Blais, fille de M. et Mme Jos. Blais et de M. Albert Blais, fils de M. Gérard Blais. Après la cérémonie religieuse, il y eut réception à l'hôtel Boulet. Les nouveaux époux partirent en voyage pour le Lac St-Jean. Nos meilleurs vœux de bonheur.

NOTES LOCALES

—M. et Mme Gérard Buteau se sont rendus à La Durantaye, samedi dernier.

—Mlle Marielle Laliberté a passé quelque temps chez son père, M. E. Laliberté.

—Mlles Lucille et Yvette Cloutier, de Montmagny, étaient de passage à St-François, récemment.

—M. et Mme C.-Eugène St-Pierre, de Kénogami, ont visité MM. Jos. Gagnon et Marcel Buteau.

—Mme Dr Luc Pelletier, de Lévis, a passé la fin de semaine chez M. Georges Bonneau.

—M. et Mme L.-E. Vézina et leurs enfants, ont visité leurs parents, dernièrement.

—Mme Luc Lapointe est présentement hospitalisée à l'Hôtel-Dieu de Montmagny.

—Mme Alphonse Côté, de St-Michel, habite parmi nous depuis quelque temps. Nous lui souhaitons la bienvenue.

—M. et Mme Roland St-Pierre, de Chicoutimi, étaient de passage chez M. et Mme Jos. Blais, dimanche dernier.

—M. et Mme Henri Toussaint, des Etats-Unis, ont visité M. et Mme Gérard Buteau, dimanche dernier.

—M. et Mme Maurice Bilodeau, de Berthier, ont visité les familles Garant, récemment.

Alphonsine Blais.

—Mlle Josette Baillargeon s'est rendue passer une huitaine à Cap-St-Ignace, l'invitée de sa grand-mère, Mme Joseph Gagné.

Berthier-en-Bas

DECES

Le 7 août, est décédé M. Emile Clavet, fils de Mme Adolphe Clavet. Il était âgé de 63 ans. Son service et sa sépulture eurent lieu le 10 août dernier, en l'église de Berthier. Le service fut chanté par M. le curé J.-B. Bélanger, de cette paroisse. Les porteurs étaient ses cousins: MM. Arthur Gadbois, Augustin Gadbois, Joseph Mercier, André Laterrière. Portait la croix: M. Onésime Bilodeau. M. Clavet laisse une sœur Mlle Imelda Clavet; trois frères: MM. Albert et Ovide Clavet, de Berthier; M. Joseph Clavet, de Lawrence, Mass., plusieurs neveux et nièces. Nos sincères condoléances à la famille éprouvée par ce deuil.

DEPLACEMENTS

—M. et Mme Alphonse Roberge, Mlle Yvette Robert ainsi que leur fils, tous de Québec, M. et Mme Evariste Laflamme, de Montmagny, assistaient aux funérailles de M. Emile Clavet.

—Mlle Françoise Beaudry, de Montréal; Mme L.-B. Lachaine, d'Ottawa, sont les invités de Mme A.-H. Beaubien.

—M. André Cantin, de Montréal, M. et Mme Bernard Cantin, et leur fille, M. Antoine Jubidon, de Québec, étaient en visite chez leur mère, Mme A.-H. Cantin et chez M. et Mme R.-B. Lavergne.

—Mlle Françoise Beaudry, est retournée à Montréal, après une vacance chez sa grand-mère, Mme A.-H. Beaubien, de Berthier.

—Étaient en visite chez Mme Xavier Bouffard; sa cousine, Mme Aldège Deveau; ses filles, Mlles Jeannette, Blanche, Jeannine, Suzanne et Rolande Deveau, de Shawinigan-Falls, ainsi que M. et Mme Edgar Toussaint, de Clova, Abitibi.

—M. et Mme Henri Dionne et leurs fils, Pierre et Louis, de Rimouski, étaient en visite chez leur oncle, M. Jos. Lynch.

—Mme Xavier Bouffard était de passage à Montmagny, chez des parents et amis.

—M. Joseph Clavet, de Lawrence, Mass., assistait aux funérailles de son frère, M. Emile Clavet et aux funérailles de son beau-frère, M. Rosaire Guillemette, décédés récemment.

—Mme Amanda Dutil, de Chicoutimi, était en visite chez Mme Adolphe Clavet, récemment.

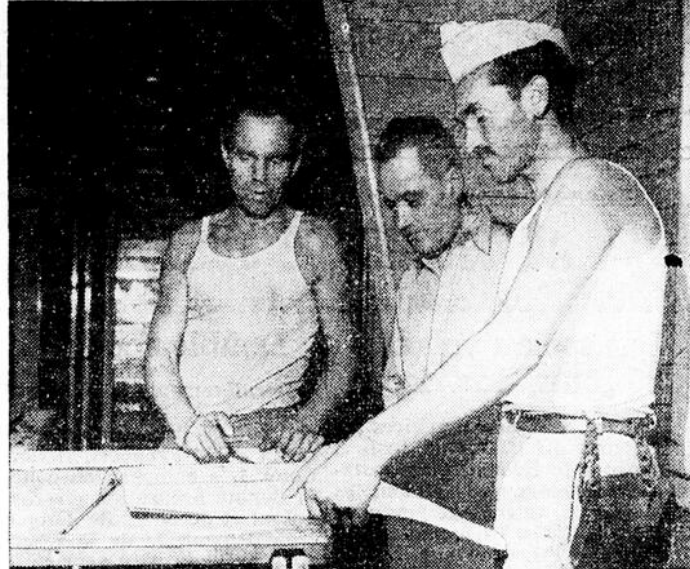
Funérailles de M. Stanislas Bélanger

M. Stanislas Bélanger, natif de Cap-St-Ignace, est décédé subitement à Montréal, le 21 août dernier, à l'âge de 37 ans et 8 mois. Les funérailles ont eu lieu à Montréal le 25 courant et les restes mortels furent transportés par la suite à Cap-St-Ignace, où un libéra fut chanté avant l'ensevelissement au cimetière paroissial.

Le défunt laisse pour pleurer sa perte, son épouse, née Laurette Côté, trois enfants: Maurice, Marie-Laure et Richard; sa mère, Mme Cyprien Bélanger, de Montmagny; ses frères, Camille, de Cap-St-Ignace; Emile, de Montmagny; Emery, de Woonsocket, R.I.; ses sœurs, Mme Lauréat Giguère, née Germaine Bélanger; Mlle Lucienne Bélanger, de Montréal; Mme Joseph Brie, née Eva Bélanger, et Mme Emery Emond, née Alice Bélanger, de Montmagny; son beau-père et sa belle-mère, M. et Mme Maurice Côté; ses beaux-frères, M. Emery Emond et M. Joseph Brie, de Montmagny; M. Albert Côté, M. Gérard Côté, M. Aimé Deschamps et M. Jean-Paul Dubé, de Montréal; ses belles-sœurs, Mmes Aimé Deschamps, née Rose-Alma; Jean-Paul Dubé, née Marguerite; Camille Bélanger, Emile Bélanger, Emery Bélanger, Aimé Bélanger et Mlle Juliette Côté; ses neveux et nièces, Marie-Claire, M. Robert Carrier, Mme Robert Carrier, née Rita Bélanger; Bertrand, Thérèse, Roydon, Armand, Georges, Gilles, Marie-Jeanne, Laurent, Majella, Jeanne d'Arc, Françoise, Benoît, Madeleine, Marius et Donat Bélanger; Henri, Fernande et Claude Guimont, Mme Bertrand Bélanger, Monique Bélanger, Madeleine et Louise Carrier, ainsi que plusieurs cousins et cousines.

Nous offrons à la famille éprouvée nos plus sincères condoléances.

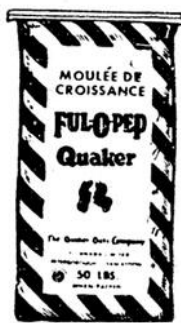
L'assistance de l'ONU à la Yougoslavie



La Yougoslavie s'apprête à inaugurer son premier Centre de réadaptation des infirmes, dont le nombre s'élève à 500.000 environ dans le pays. Certains d'entre eux ont été blessés au cours de la guerre. D'autres étaient ouvriers agricoles ou travailleurs industriels. L'atelier de réadaptation ci-dessus fait partie d'un projet de démonstration organisé avec l'aide du Bureau d'assistance technique des Nations Unies. Le Directeur, M. Miroslav Zotic (au centre), assisté de deux malades, étudie les plans des lieux pour le placement des machines fournies par les Nations Unies.

Wilfrid Leblanc

MARCHAND GENERAL



Ciment NATIONAL

Nourriture de marque

"QUAKER"

"FUL-O-PEP"

pour tous les animaux de la ferme: pores, vaches, poules, poulets, dindes. Spécialités: épicerie, ferronnerie, matériaux de construction, ciment, bardeaux d'asphalte et d'amiante, papier à couverture, clous, etc. Assortiment complet des fameuses peintures Glidden, Jap-A-Lac et Spred-Satin.

35, rue ST-LOUIS,

Tél.: 148

MONTMAGNY

SPECIAUX

Achetez au PRIX DU GROS = 20% en PAYANT COMPTANT

Tuyaux de fonte 4" rég. \$ 1.35 pour \$ 0.95
Eviers en fonte, 18x30x6 rég. \$16.85 pour \$13.48
Toilettes rég. \$40.00 pour \$32.00, siège en plus
Bains sur pattes rég. \$69.60 pour \$55.68
Bains tablier, en acier rég. \$90.40 pour \$72.32
Bains tablier, en fonte rég. \$96.80 pour \$77.44

Les Appareils de Chauffage, Enr.

Philippe GIASSON, prop. — Rue Saint-Jean-Baptiste.
Téléphone: 141-W — MONTMAGNY.

Les Ateliers Mercier



SPECIALITES :

Fabrication de fauteuils en sections, réparation générale de chesterfields, studios, etc.

P.-E. MERCIER

Téléphone : 535-W.

P, rue du Manoir,

MONTMAGNY, P.Q.

VIANDES DE QUALITE

Steak de boeuf, la lb. 89¢ Chop de porc, la lb. 49¢
Hôti de boeuf, la lb. 53¢ Lard haché, la lb. 39¢
Veau, épaule, la lb. 50¢ Jambon, épaule, la lb. 49¢
Fesse de veau, la lb. 65¢ Poulet, 5 à 6 lbs, la lb. 55¢

SPECIAL: Steak haché, la lb. 49¢

A. GIASSON

BOUCHER — EPICIER

63, rue de la Gare

Tél.: 367-W

Montmagny

Les Appareils de Chauffage Enr.

Représentant exclusifs des poêles Moffat, à l'électricité et au gaz.

FAIRBANKS

- Pompes
- Laveuses
- Fournaies
- Chauffe-eau
- Brûleurs à l'huile

INGLIS

- Chauffe-eau
- Buandières
- Laveuses
- Chauffettes

BEATTY

- Laveuses
- Séchoirs
- Chauffe-eau
- Repasseuses
- Poêles électriques

- Poêles Ovier, électriques, 4 ronds, combinés avec fourneau à cuire 12 demi pains.
- Pétrins Ovier, électriques et manuels
- Du système Darling de chauffage par les plinthes
- Des brûleurs Wil, Oil-O-Matic, basse pression
- Des brûleurs Breeze lance-flamme
- Des fournaies Coleman
- Des buandières Bendix
- Des séchoirs Bendix
- Des réfrigérateurs Astral, Servel à l'électricité, au gaz et à l'huile
- Des radios Emerson et Admiral
- Des machines à bois Poitras & Fils, de L'Islet Station
- Réfrigérateurs: Frigidaire et Général Electric

DISTRIBUTEURS

des peintures SICO, MURPHY, NARVO, TOTALUME (Anti-rouille) de Jacquays-Strake

Bicyclettes de courses françaises Automoto et Gachon

Tuyaux d'amiante "Transite" de C.-J. Manville

Fournitures de plomberie en général.

Les Appareils de Chauffage Enr.

Philippe GIASSON, Prop. — Tél. Rés.: 141

107, rue St-Jean-Baptiste, Montmagny,

Tél.: Aff. 141w.

Fantaisie étudiante

(Par GASTON DUMAS)

Tout passe dans la vie, dit la chanson. Quel mortel oserait appuyer une opinion contradictoire? Les bonnes comme les vivants, pour enfin s'évanouir et s'enliser à jamais dans l'infini discret.

Depuis les premiers souffles de vie du globe terrestre, des générations ont passé, des siècles se sont disloqués, des souvenirs candides ou amers se sont éclipsés pour semer derrière eux ou les remords, ou l'ennui. De par sa nature, l'homme veut vivre éternellement. Mais s'il ne veut pas avancer dans la marche du temps, s'il veut se rebeller, se soustraire à la caducité de la matière, une force invisible et tenace l'y oblige et le pousse malgré ses protestations et ses supplications fanatiques vers l'abîme inévitable.

Les collégiens comme le reste des autres humains, ne sont pas exempts de cette loi. Et quoi de plus cruel et de plus poignant pour eux, que de reprendre le dur métier d'étudiant après avoir fait bonne chère pendant deux mois durant.

Ils pensent aux devoirs et aux leçons qui vont leur tomber dessus, aux remarques désoblis-

geantes, poivrées et acariâtres d'un professeur caduc ou encore, malotru. "Qu'ai-je donc fait au ciel, s'écria l'un, pour que je sois tant éprouvé. Le ciel est injuste, j'aimerais mieux mourir que de reprendre ces maudits livres". Philosophie intempestive, vicieuse et malhonnête qui assaille les jeunes comme les plus âgés.

Oui, tout passe! Les grands "amoureux" et les grands "financiers" prendront très bientôt, pour la plupart, le chemin de l'école. C'est là qu'ils acquerront les armes nécessaires pour accomplir leur destin. Plusieurs échoueront plus tard dans la vie, même s'ils sont allés à l'école, mais le grand nombre néanmoins saura se tirer d'embarras.

Prenons l'avenir en optimistes convaincus. Armions-nous de courage et de perspicacité, de vouloir et d'abnégation. Connais-toi toi-même, voilà la formule du succès. Votre chroniqueur, le premier, en tirera profit. Ainsi armés de ressources divines et matérielles, nous pourrions enfin chanter à l'unisson: La vie est en rose, dites donc...

AVIS aux résidents de la ville et des comtés de MONTMAGNY, L'ISLET et de BELLECHASSE

M. J.-EDMOND LAINESSE désire informer sa nombreuse clientèle qu'il RESIGNE A SA POSITION D'AGENT pour la Singer Sewing Machine pour s'occuper activement de la vente de la merveilleuse machine à coudre PFAFF dont M. Lainesse a obtenu l'agence. Cette machine est manufacturée par la PFAFF SEWING MACHINE OF CANADA, compagnie établie en Europe depuis 1862.

Vous pourrez vous procurer dès maintenant cette machine à coudre au CENTRE DE COUTURE ENR., dont M. et Mme J.-Edmond Lainesse en sont les propriétaires.

Le CENTRE DE COUTURE ENR., garde toujours en mains les parties et pièces de réparation pour machine à coudre SINGER et autres marques, et le même bon service vous sera donné à domicile comme par le passé.

Pour information, s'il vous plaît, appeler au CENTRE DE COUTURE ENR., à 368 ou à la résidence 197.



Servez
Seagram
en toute
confiance

Seagram's Crown Royal

Seagram's V.O.

Seagram's "83"

Seagram's King's Plate

Seagram's Three Star

Seagram's Ancient Bottle Gin

Programme de l'Exposition Provinciale de Québec

Le programme de la 41e Exposition Provinciale de Québec, du 29 août au 7 septembre, offre des innovations multiples et intéressantes.

L'ouverture officielle se fera cette année encore un vendredi soir, dans le Colisée, dont les travaux d'isolement de la voute seront entièrement à point. Le public pourra pour la première fois expérimenter l'excellence du résultat de ces travaux, qui donnent déjà un rendement supérieur à ce que l'on pouvait prévoir. Ensuite, l'Exposition sera en pleine activité pendant dix jours, au cours desquels tous les Pavillons et Palais seront ouverts au public, sauf le Palais de l'Industrie qui, comme les années passées, sera fermé les dimanches. L'un des changements les plus apparents affecte les voyageurs de commerce; ils voient leur journée particulière passer du dernier vendredi au premier samedi de l'Exposition.

Voici en résumé la répartition des activités quotidiennes:

Vendredi le 29 août. OUVERTURE. Cérémonie officielle à 8.30 heures au Colisée. Cette cérémonie sera transmise par Radio-Canada et un réseau de 14 postes affiliés, de même que par les postes locaux, et suivie de reportages spéciaux.

Samedi, le 30 août. Jour des Enfants et des Voyageurs de Commerce.

Dimanche, le 31 août. Fédération Canadienne des Universitaires Catholiques. Jour de Gala pour tout le monde.

Lundi, premier septembre, Jour de la Fête du Travail.

Mardi, 2 septembre, jour des "Jeunes Agriculteurs" et des "Cercles de Fermières".

Mercredi, 3 septembre, jour des "Agriculteurs" et "Fête du Mérite Agricole".

Jeudi, 4 septembre, Fête Civile, Jour des "Exposants Industriels et Commerciaux" et des "Maires de la Région".

Vendredi, 5 septembre, Jour particulièrement dédié aux visiteurs de toutes classes.

Samedi, le 6 septembre. Fête des Écoliers.

Dimanche, le 7 septembre, dernière journée et fermeture à 11 heures avec la distribution de plus de \$3,000.00 en prix de présence aux détenteurs de billets en séries vendus avant l'Exposition.

Des meetings de courses seront présentés à l'Estrade en soirée, à 8 heures, les 29, 30 et 31 août, les 2, 4 et 6 septembre, et en matinée pendant les dix jours de l'Exposition. Le dernier meeting sera présenté dans l'après-midi du 7 septembre et se terminera par la classique annuelle du 5 milles, la plus fameuse épreuve de la province.

Au Colisée, on pourra assister au nouveau spectacle fusionné OLSEN & JOHNSON — SKATING VANITIES, qui fournit l'opportunité de revoir les plus grandes vedettes du patin à roulettes dans des numéros particulièrement au point et intéressants, et d'applaudir en même temps les extraordinaires comédiens du Broadway Ole Olsen et Chic Johnson avec leur troupe au complet. OLSEN & JOHNSON — SKATING VANITIES est à l'affiche du Colisée tous les soirs à 8.30 heures, du 29 août au 7 septembre inclusivement, et en matinée, à 2.30 heures le dimanche 31 août et les 1, 4 et 7 septembre.

La nouvelle Salle des Banquets, au Palais Central, sera témoin de nombreux banquets importants et de réceptions considérables. Signalons en passant le dîner offert aux Jeunes Éleveurs, par la Commission de l'Exposition, le mardi 2 septembre; celui de la Fête du Mérite Agricole, offert par le Ministère Provincial de l'Agriculture, le mercredi 3 septembre; et le banquet aux Industriels et Commerçants et aux Maires de la Région, offert en collaboration avec les Associations Industrielles et Manufacturières, le jeudi 4 septembre. Ces diverses manifestations permet-

tront aux invités de constater la magnificence de la nouvelle salle des banquets, d'une capacité de 700 convives, et qui n'en cède en rien aux salles les plus réputées de tout le Canada.

D'autres attractions seront présentées, comme les concerts en plein air, chaque jour, en matinée et en soirée, au kiosque de la fanfare; un concert par l'Orchestre Symphonique des Jeunes, au Palais de l'Industrie, le mardi soir, tandis qu'il y aura spectacles variés régulièrement, au Palais de l'Agriculture. Le Midway propose des amusements plus divers que jamais, le Royaume des Petits est agrandi et devient le "Kiddieland" le plus considérable d'Amérique. Bref, la 41e Exposition Provinciale de Québec a élaboré un programme qui s'assurera les suffrages de tous ses visiteurs. Le rendez-vous de la province et même du pays, du 29 août au 7 septembre, c'est l'Exposition Provinciale de Québec.

UNITE SANITAIRE DE MONTMAGNY

SEMAINE DU 1er SEPTEMBRE

Principales activités:

Lundi, 1er septembre
FÊTE DU TRAVAIL
(Bureau fermé)

Mardi, 2 septembre
LAC FRONTIERE: Immunisation et vaccination.
A.M.: Ecoles rurales.

1.30 hre: Clinique de bébés.
Mercredi, 3 septembre
CAP-ST-IGNACE: B. C. B.
2-3 hres: Clinique de bébés au village.

Jeudi, 4 septembre
ST-MATHEU: 10 hres. clinique de bébés.
UNITE SANITAIRE: Clinique de bébés et vaccination.

Vendredi, 5 septembre
CAP-ST-IGNACE: B. C. G.
Immunisation et vaccination:
Ecoles de Lespinay, Mgr Sirois, Niquelotte, Bellavande, Mgr Fortin.
ROLLET: Clinique dentaire.

Dr Albert DUMAS, M.H.

SOYEZ CONFORTABLE ET A L'ABRI

DES FROIDS RIGoureux DE NOS HIVERS CANADIENS

Ayez un chauffage à l'huile automatique, si vous êtes propriétaire, ou un chauffage domestique, si vous êtes locataire.

Brûleurs à l'huile automatiques "Zenith" et "Breese" pour fournaise.

Brûleurs à l'huile "Breese" et "ABC" pour chauffage domestique.

— AUSSI —

Réservoirs de 200 et 250 gallons

RAYMOND LORTIE

12, rue ST-LOUIS. Tél.: 420-W MONTMAGNY.

Le "Paradis Soviétique"

Le travailleur de Moscou doit consacrer le salaire de quatre heures et demie de travail à l'achat d'une livre de beurre; la même quantité s'achète avec le fruit de deux heures de travail en Allemagne de l'ouest; trois quarts d'heure au Danemark; une demi-heure aux Etats-Unis. Une livre de pommes de terre s'achète au prix de neuf minutes d'effort à Moscou et de 2 à 5 minutes en Europe et aux Etats-Unis. Le prix d'une livre de bœuf équivaut à 14 minutes de travail à Moscou; à 6 ou 10 aux Etats-Unis, en Suisse, en Irlande, au Danemark. Il faut travailler deux fois plus longtemps en Russie qu'en Italie pour acheter une livre de porc.

Ce rapport très exactement vérifié sur les conditions de vie en U. R. S. S. révèle un intérêt phénoménal. Il y a une classe à l'aise en Russie dont les revenus sont considérables. Elle est formée des chefs du parti et du gouvernement, des géants des grandes entreprises d'Etat et des intellectuels qui ont "les idées" du parti. Ces groupes peuvent procurer une éducation dispendieuse à leurs enfants et laisser des fortunes en mourant. Il n'y a pas d'impôt sur le revenu ou de taxe de succession.

L'Union soviétique apparaît donc comme l'Eden rêvé des millionnaires.

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS



MELI-MELO SPORTIF

Par RAYMOND LEVESQUE

Les amateurs de balle-molle de Montmagny ont été servis à souhait, samedi soir dernier, alors que les Hobos de Québec sont venus nous donner une exhibition de leur savoir faire dans le domaine de la balle-molle tout en amusant les amateurs par leurs comédies les plus fantastiques. Il était facile de constater par leur jeu qu'il nous ont donné qu'il était d'un calibre puissant et en plus les joueurs montraient une grande habileté à manier la balle. A l'offensive comme à la défensive, les Hobos montrèrent une grande supériorité sur notre club représentatif, le "Lévesque" qui a quand même su montrer un bel esprit sportif. Cette partie d'exhibition a semblé plaire beaucoup aux amateurs et si dame la pluie a voulu faire des siennes cela n'a aucunement brisé le succès de cette soirée. Il est à souhaiter que les Hobos reviendront en notre ville de nouveau pour nous donner une autre exhibition de ce genre qui a été bien goûtée par les amateurs de notre ville. Dimanche dernier, au cours de l'après-midi, une autre joute exhibition eut lieu. Le "J.-M. Proulx" recevait la visite d'un club de la ville de Thetford-Mines. Cette dernière équipe a fourni une piètre exhibition de balle-molle et il était facile de se rendre compte que ce club n'était pas de calibre pour faire face au "J.-M. Proulx". Ils ont été déclassés dans tous les domaines et le J.-M. Proulx n'a fait qu'une bouchée du club représentatif de la ville de l'amiante.

Nous entrerons sous peu dans une des périodes de l'année où les amateurs du sport en général, ne sauront où se mettre la tête pour suivre avec un vif intérêt toutes les activités qui se dérouleront au cours des prochaines semaines. Déjà la cédule des différentes ligues de baseball tire à sa fin et tous les clubs entreprendront les séries de détails qui seront suivies avec un grand intérêt. Pour ceux qui suivent le football, une saison nouvelle s'inaugurera bientôt et déjà à travers tout ce méli-mélo viendront s'ajouter les activités du hockey. On a annoncé en effet qu'au Forum de Montréal les préposés à la pose de la glace artificielle se préparent à mettre leur machine en marche en vue de l'entraînement des clubs de hockey qui débutera le 15 septembre prochain. A Québec, après les représentations des Skating Vanities qui seront données au cours de l'Exposition Provinciale, on se préparera également à faire la pose de la glace. C'est donc dire que la saison de baseball ne sera pas encore terminée qu'il faudra se mêler aux activités du hockey. Pour ceux qui suivent le football, une saison nouvelle vient d'être inaugurée à Montréal, mercredi soir dernier, alors que les Rough Riders d'Ottawa l'ont emporté de justesse sur les Allouettes de Montréal, 32-28. On a évalué l'assistance à cette première partie à 22,000 personnes. De plus la partie a été télévisée du stadium des Royals. Déjà à travers tout ce méli-mélo viendront s'ajouter les A. Montmagny, comme il n'y a pas à faire l'installation de tuyauterie à l'aréna pour la pose de la glace artificielle, il faudra laisser à Dame la nature le soin de tout faire le travail. Pour voir ailleurs ce qui se passe dans les préparatifs du hockey, il faut dire que les manchettes des journaux étrangers consacreront de longs articles concernant Jean Béliveau. Les amateurs de Québec sont de plus en plus nerveux de ces temps-ci et se demande ce que fera le grand Bill Jean-Maurice Bailly, chroniqueur radiophonique bien connu, vient les rassurer en leur disant de n'être pas inquiet car Jean Béliveau signera un contrat avec les As de Québec mais il y a un petit désappointement qui s'y ajoute. Vers le 15 février, Jean Béliveau ira rejoindre les Canadiens de Montréal. Que penser de cette nouvelle un peu surprenante qui déplaçait certainement aux québécois?

Si cette dernière nouvelle devenait une réalité nous ne serions pas pour un tel contrat. A notre point de vue, il serait préférable que Béliveau s'aligne dès le début de la saison avec le club Tricolore. Ce dernier perdrait son temps dans la ligue Senior. Il est prêt pour la ligue Nationale et je suis convaincu qu'il ne ferait pas plus mal que les Dickie Moore, Boom Boom Geoffrion et autres qui ont fait directement le saut de la ligue Junior à la Nationale et il deviendrait une étoile dans ce circuit. C'est un solide gaillard et il sait comment se comporter sur la patinoire et de plus il a démontré qu'il était un brillant "play-maker". Sa dette de reconnaissance à la population sportive de Québec est payée et c'est pourquoi il doit envisager un sommet plus élevé car il n'a plus rien à apprendre au point de vue hockey dans la ligue Senior. Si Jean veut faire du hockey, une carrière, il devrait signer chez les professionnels dès le début de la saison. A tout événement c'est lui qui devra prendre cette décision et sommes assuré qu'il s'acquittera bien de sa tâche car il semble être un habile homme d'affaires.

Les préparatifs en vue de la prochaine saison de hockey, à Montmagny, sont commencés car le bureau de direction pour diriger les destinées du hockey l'hiver prochain a été formé. Nous ne verrons pas de nouvelles figures dans le bureau de direction de l'O. T. J., car tous les membres de l'an passé ont été réélus. A savoir: MM. Paul Allard, président; Jos. Boulanger, vice-président; Antonio Laberge, trésorier; André Blais, secrétaire. MM. A.-A. Blais, Georges Cloutier, Hector Leclerc, Jos. Lacasse, Raoul Lévesque, Omer Lévesque, Donat Morin ont été tous élus directeurs. Nous offrons à tous les membres de cet exécutif nos sincères félicitations et formulons le voeu que la cause du hockey en notre ville connaisse les meilleurs succès remportés jusqu'ici. Tous les membres du nouveau bureau de direction sont en faveur que Montmagny soit de nouveau représenté dans le circuit junior "B" mais aucune entente a eu lieu jusqu'ici avec les directeurs de la ligue à Québec. Une assemblée de la ligue Junior "B" aura lieu sous peu à Québec et alors on discutera des possibilités de voir figurer Montmagny dans ce circuit. D'autres nouvelles concernant le hockey à Montmagny nous parviendront et nous serons heureux de vous mettre au courant de ces nouveaux développements. Pour le moment pourquoi ne demanderions-nous pas aux dirigeants de l'O. T. J. de mettre un projet à exécution, qui en vaut la peine et qui mérite certainement la peine d'être étudié. Pourquoi n'aurions-nous pas de la glace artificielle, à Montmagny, l'hiver prochain? Ceci donnerait un grand essor au hockey tout en étant une grande amélioration. Aurons-nous également une arène chauffée la saison prochaine. Avec de tels projets mis à exécution, les dirigeants actuels du hockey, seraient en mesure de remporter de réels succès au cours de la saison 1952-53. La saison est encore jeune et laissons aux dirigeants le soin d'étudier ces projets qui en valent la peine.

Dans le monde du baseball, rien n'a changé depuis une semaine dans le classement des clubs dans les différentes ligues de baseball. Les clubs de première division convoient de décrocher le

2 et 3 septembre prochains

Grand spectacle à Montmagny

Le plus grand spectacle de l'heure, la troupe des "Démons Canadiens de la Vitesse" garde réellement un rendez-vous avec la mort, en accomplissant le plus grand exploit — soit de lancer une Ford convertible 1952 du ba-

ril d'un canon de trente pouces. Au volant de ce char se trouve Buddy Young aux nerfs d'acier; il roule à 55 milles à l'heure pour entrer dans le canon, lequel ne lui livre qu'un espace de quatre pouces de chaque côté de son championnat de leur ligue respective tandis que les autres clubs même s'ils se voient déjà éliminés des séries de détail, essaient par tous les moyens possibles de ralentir la marche des champions. Dans la ligue Internationale, les Royals de Montréal s'acheminent vers un deuxième championnat consécutif. Le club de Walter Alston conserve actuellement une confortable avance de dix parties sur les Chiefs de Syracuse. Les deuxième, troisième et quatrième positions se disputent entre les Chiefs de Syracuse, les Red Wings de Rochester et les Maple Leafs de Toronto. Dans la ligue Nationale, les Dodgers de Brooklyn sont sur la voie du championnat car ils possèdent une avance marquée de dix parties et demie sur les Giants de New-York qui ne semble pas vouloir renouveler l'exploit de la dernière saison alors qu'ils avaient entrepris une poussée victorieuse qui leur avait valu le championnat de la ligue. Même si le club de Chuck Dressen semble avoir le championnat en main, ce dernier club ne devra pas pécher par excès de confiance. Les Giants de Léo Durocher et les Cardinals de St-Louis demeureront dans la lutte jusqu'au bout. Dans la ligue Américaine, la lutte demeure très contestée pour les honneurs du championnat et en fin de semaine dernière, les Indiens de Cleveland ont donné une vraie "frousse" aux Yankees de New-York alors qu'ils se sont emparés pour peu de temps, la première place du classement. Heureusement les hommes de Casey Stengel se sont réveillés et ils ont repris la première place du circuit. Au moment où nous écrivons ces lignes, les Yankees ont une faible avance de trois parties sur les Indiens. Tout semble croire qu'il y aura lutte jusqu'à la fin. Si nos prévisions sont bonnes, une série mondiale New-York-Brooklyn s'annonce quoique les Indiens n'ont évidemment pas abandonné la lutte. Dans la ligue Provinciale, même si nous aurions préféré voir les Braves de Québec décrocher le championnat de la ligue, nous sommes presque forcés d'admettre que les Athlétiques de St-Hyacinthe remporteront les honneurs. Il ne reste que quelques parties de cédulées et nous croyons que les Athlétiques conserveront leur maigre avance de trois parties en première position. Les hommes de George McQuinn auront beaucoup à faire s'ils veulent les déloger. Les Braves de Québec possèdent un bon département de lanceurs mais ces derniers ne semblent pas avoir le support désiré de leurs coéquipiers. Les Braves étant déjà faible à l'offensive ont eu la malchance de perdre un de leurs meilleurs frappeurs en Stalker qui a été appelé par l'Armée américaine réduisant par le fait même l'offensive du club. Tant qu'à l'équipe St-Hyacinthe, nous croyons qu'elle sera bonne pour tenir le coup d'ici la fin de la cédule régulière devant les attaques répétées des autres équipes du circuit. Les Athlétiques alignent de puissants frappeurs et ceci est déjà une large part pour les succès d'un club. A tout événement, on peut s'attendre de voir des surprises. Le monde du baseball en est rempli car beaucoup croient au miracle. Sans aller plus loin, il serait bon de faire ici mention de l'exploit accompli par Virgil Trucks, un lanceur droitier âgé de 33 ans, qui a lancé sa deuxième partie sans point ni coup sûr de la saison alors que les Tigers de Détroit l'emportaient sur les Yankees de New-York 1-0. Trucks, qui n'a gagné que 5 parties tout en n'en perdant 15 cette année, a réussi sa première partie sans coup sûr contre les Sénateurs de Washington le 15 mai dernier à Détroit. Il avait gagné celle-là 1-0 également.

Les équipes de la ligue de hockey Américaine, ayant éprouvé au cours des saisons dernières de nombreux ennuis, ont pris une sage décision lors de leur récente assemblée, quand elles ont établi une loi qui empêchera les clubs de la ligue Nationale de rappeler les joueurs qu'ils ont envoyés dans ce circuit. On ne peut blâmer les équipes de la ligue Américaine de protéger leurs intérêts. Durant les dernières saisons, ces clubs ont bien collaboré avec les équipes de la ligue Nationale, mais ce sont eux qui en ont souffert. On ne peut blâmer un admirateur d'un club de devenir furieux quand il apprend que l'un de ses joueurs favoris est rappelé par une équipe, que ce soit de la ligue Senior, Junior ou n'importe quelles ligues. Les assistances ont beaucoup diminué dans la ligue Américaine la saison dernière et il fallait nécessairement que les gouverneurs de ce circuit effectuent des changements dans leur organisation. Comme le faisait remarquer Frank Selke, gérant général du Forum qui représentait les Bisons de Buffalo à l'assemblée de la ligue Américaine à New-York, les clubs de la ligue Nationale hésiteront beaucoup avant d'envoyer un joueur à une équipe de la ligue Américaine. Certains clubs de cette ligue ont connu des déficits financiers et cela était attribué au fait que les équipes n'alignaient jamais les mêmes joueurs. Les Red Wings de Détroit n'ont pas craint d'aller chercher au besoin des joueurs chez leur club-ferme, les Caps d'Indianapolis, même si ceux-ci étaient installés dans la deuxième division. Quand Indianapolis alignait un brillant joueur, il faisait le saut avec Détroit. Les Black Hawks de Chicago se trouvaient dans un état si désespéré la saison dernière qu'ils pigeaient à volonté dans l'alignement des Flyers de St-Louis et il en était de même pour les Rangers qui possédaient une entente avec les Mohawks de Cincinnati. Les Leafs de Toronto qui collaboraient avec les Hornets de Pittsburgh et les Canadiens de Montréal qui avaient des ententes avec les Bisons de Buffalo et le club Cincinnati, n'ont pas été "trop gourmands" avec ces équipes. Les Bruins de Boston ont également effectué des "raids" à Hershey. Alors ce qui en résultait, c'est que le fervent du hockey qui admirait une étoile chez l'une de ces équipes était naturellement déçu. Il devenait même si mécontent qu'il restait chez lui. On ne pouvait l'en blâmer. Il se peut que le calibre de jeu dans la ligue Américaine soit un peu plus faible la saison prochaine, mais les admirateurs de ces clubs seront plus satisfaits car ils pourront applaudir les exploits de leurs joueurs favoris qui seront assurés de demeurer avec leur équipe du commencement à la fin de la saison.

Certains clubs de la ligue de hockey Nationale n'ont pas aimé la décision prise par les gouverneurs de la ligue Américaine. Ces mécontents tenteront probablement de conclure des ententes avec toutes les équipes de la ligue Senior. Connie Smythe, des Leafs de Toronto, a été le premier magnat de la ligue à protester contre la loi établie par la ligue Américaine. Il a même menacé de rompre son entente avec les Hornets de Pittsburgh. Il paraîtrait que le club Ottawa serait le club numéro un des Leafs de Toronto. Cette rumeur semble être véridique puisque les Leafs ont engagé Peanut O'Flaherty, un membre de l'organisation des Leafs de Toronto, pour piloter l'équipe de la capitale fédérale la saison prochaine en remplacement de l'ancien coach, Bill Durnan. Clarence Campbell, président de la ligue Nationale en est un autre qui n'a pas pris cette dernière décision prise par le circuit américain. Il a même déclaré que les clubs de la ligue Nationale seront forcés d'envoyer leurs joueurs à des équipes de la ligue Québec senior et de la ligue de la Côte du Pacifique.

auto. Avec l'aide d'une explosion presque atomique, le véhicule sera lancé sur une distance de 80 pieds dans l'espace pour retomber sur la rampe d'échappement. Pour rehausser la valeur du spectacle, Buttercup Pearce fera le tour du terrain, roue contre roue, avec Buddy Young, passant par le canon, et essaiera de passer directement sous le char propulsé.

Ceci est considéré comme un fait démontrant la connaissance, la précision, le courage et l'originalité, habituels aux plus grands spectacles d'exploits du monde.

Les "Démons de la Vitesse 1952" seront à Montmagny pour deux jours, et donneront leur spectacle au rond de course les 2 et 3 septembre prochains.

Raymond Côté vainqueur

A Grand-Mère, dimanche dernier, l'amateur bien connu du canot-moteur de notre ville a remporté trois autres prix.

C'est dans sa première course que Raymond Côté a volé l'avance sur dix concurrents, pour se classer vainqueur dans sa classe du Mercury 10 c. v. En deuxième course, pour la classe C Hydroplane, sur une distance de trois milles, il réussit à maintenir son embarcation pour arriver finalement en deuxième place.

Quoique, sur la fin de cette course, son canot ait subi une large déchirure causée par la multitude de billots qui infestaient l'eau, notre coureur voulait prendre part quand même au grand "Free for all". Tous les bateaux présents y participèrent. Sur une distance de cinq milles, il vit cette défectuosité retarder son avance et entraver la vitesse de son embarcation. Nonobstant cette difficulté, il réussit, à la core, à se classer en deuxième place.

Aucun accident sérieux n'est survenu au cours de la journée, si ce n'est quelques plonges dans l'eau et la perte d'une embarcation qui s'enfonça. Les secouristes ramenèrent au rivage les malheureux conducteurs. Dimanche prochain, notre amateur projette de se rendre aux Trois-Rivières.

Défi au baseball

Le club de baseball, les Braves de Beauport Junior, qui a figuré dans la ligue Junior de baseball de Québec, l'an dernier, aimerait visiter un club de baseball de calibre Junior ou Intermédiaire durant les fins de semaine. Pour information, veuillez vous mettre en communication avec Guy "Jackie" Johnson, 19, rue Des Prés, Beauport, P.Q. ou par téléphone au numéro: MO-3-5013, le soir, entre 5.30 et 7.30 heures.

Guy "Jackie" Johnson.

Dans le hockey senior, il y aura un regain d'intérêt l'hiver prochain, s'il est conclu que le championnat de l'est rencontrera le champion de la ligue du Pacifique, dans une série qui sera pratiquement identique à celle de la coupe Allan. Déjà, les clubs de l'ouest se préparent en conséquence. Muzz Patrick gérera le club Tacoma; Calgary a engagé Hank Blade comme coach; Edmonton sera piloté par Bud Poile, Vancouver par Art Chapman, Saskatoon par Doug Bentley. On saura sous peu qui sera engagé comme pilote à Victoria en remplacement de Roger Léger. Dans la ligue Québec Senior, on se prépare ferme car les clubs Royal, As de Québec, Valleyfield, Chicoutimi, Sherbrooke et Ottawa comptent tous sur une phalange de bons joueurs. — Frank Selke, gérant général de la Canadian Arena, a déclaré que Pete Morin avait accepté les offres pour pi-

(suite à la page 13)

LA OÙ ILYA
Coca-Cola
IL Y A DE L'HOSPITALITÉ

MELI-MELO SPORTIF

(Suite de la page 12)

loter le Royal Senior. Ce dernier tente de s'assurer les services du scientifique petit joueur de centre Buddy O'Connor qui a déjà joué pour le Canadien et qui évoluait avec les Rangers de New-York la saison dernière. Il désire aligner également l'habile arrière-garde Roger Léger, qui pilotait le club Victoria l'année dernière. — Tod Campeau, qui est encore la propriété des Canadiens de la ligue Nationale et qui a débuté avec le Royal Senior avant d'être prêté au milieu de la saison au club St-François de Sherbrooke pour la balance de la saison préférerait jouer de nouveau dans la reine des Cantons de l'Est la saison prochaine mais la direction du Canadien seulement pourra décider de la chose. — Après avoir dirigé les Sénateurs d'Ottawa durant deux saisons, Bill Durnan a quitté cette équipe pour devenir gérant des Eclairs de Rouyn, un club Senior de la ville minière. — Il ne serait rien de surprenant maintenant que la ligue Américaine de hockey a décidé que les clubs de la ligue Nationale n'auront plus le droit d'aller chercher un joueur prêté à l'un de leur club de la ligue, de voir les As de Québec devenir club-ferme des Red-Wing de Détroit; Chicoutimi deviendrait club numéro un des Esperviers de Chicago, Boston et New-York concluraient des ententes avec soit les Braves de Valleyfield, Shawinigan, Sherbrooke tandis que le Royal de Montréal qui a été toujours sous la tutelle du Forum serait le club-ferme des Canadiens de Montréal. Déjà les Leafs de Toronto ont conclu une entente avec les Sénateurs d'Ottawa.

Dans la ligue Junior "A" Provinciale aucune nouvelle nous parvient de Québec mais de la Métropole canadienne, on nous apprend que Sam Pollock, pilote des Canadiens Jr, est à organiser une solide équipe avec la "crème" des joueurs des défunts clubs National, St-Jérôme et Granby. Il a fait l'acquisition ces jours derniers, des joueurs d'avant Phil Goyette et Claude Vinet, du National, Les Lilley, Bucky Hollingsworth et Yvan Chasle, trois réguliers de l'an dernier, sont les seuls joueurs qui n'ont pas encore accepté les conditions de ce club. Ces trois joueurs sont en dehors de Montréal et Pollock a annoncé qu'ils signeront leur contrat à leur retour. Il fera également gradué quatre joueurs de calibre junior B, la saison dernière. De Trois-Rivières aucune nouvelle ne nous est encore parvenue et tout semble croire que le pilote Jack Toupin prépare une formidable équipe dans l'ombre et le silence le plus complet. Le jeune instructeur du Royal Jr, Jacques Bélanger réserverait des grandes surprises aux autres clubs du circuit Buster Horwood la saison prochaine. Il a fait l'acquisition de plusieurs nouveaux joueurs et il est confiant de former une puissante équipe. Bélanger a dirigé une équipe perdante depuis ses débuts comme instructeur mais il semble que son club fera la vie dure aux autres équipes en 1952-53. On a annoncé qu'il avait fait l'acquisition du fameux joueur Eddie Swartzack, la recrue de l'année dans la ligue Junior de la saison dernière. Il a aussi en mains, le gardien de buts Claude Evans et le joueur de défense, Ovide Gagnon, du défunt club National. Len Harper, également du National s'alignera avec le Royal. Bélanger alignera deux des meilleurs cerbères de la ligue, en Evans et Dave Broadbent, le gardien de buts régulier de son équipe l'an dernier.

Une importante décision vient d'être prise par la Canadian Amateur Hockey Association, à l'effet qu'aucun club de l'Est ne pourra embaucher un joueur venant de l'Ouest et cela vice-versa. Il a été également décidé qu'aucun joueur vendu à un club professionnel ne pourra être remplacé sur une équipe après la date limite du 15 janvier. La première décision nous intéresse beaucoup et nous sommes en faveur de ce règlement que la ligue vient de mettre en vigueur. Cela permettra aux propriétaires de clubs qui évoluent dans la ligue Junior "A" Provinciale de

n'aligner que des produits de chez nous et ceci permettra également de développer les jeunes joueurs de chez nous qui ambitionnent un jour de porter les couleurs d'un club de la ligue. Notre province est remplie de futures étoiles de hockey, il s'agit seulement de les entraîner. Laissons à l'Ouest le trouble de développer leurs jeunes joueurs.

Durant les prochaines semaines, les journaux feront une grande publicité autour de Jersey Joe Walcott et Rocky Marciano qui se livreront un combat pour le championnat des poids lourds à la boxe. Walcott doit défendre son titre contre l'invincible Marciano le 23 septembre prochain. Le combat qui sera d'une durée de 15 rondes aura lieu au stade municipal de Philadelphie. Advenant que Walcott perdrait son titre, il y aurait combat revanche. Nous croyons que les beaux jours de Walcott sont terminés car la souplesse et le jeune âge de Marciano l'emportera sur la lenteur et la veillesse de Walcott même si ce dernier a la réputation d'être un puissant coigneur dans la portée de ces coups. Johnny Greco, de Montréal, a reconquis cette semaine, le titre de champion canadien poids mi-moyen quand il a défait Armand Savoie, de Montréal, par décision unanime dans un combat de 12 rondes disputé au Forum. Savoie avait enlevé le titre à Greco, qui était champion depuis 1941, il y a sept semaines. Armand Savoie a donné une piètre exhibition devant les 8255 personnes massées au Forum et Savoie qui avait battu Greco lors de l'avant-dernier combat.

Les Rangers de New-York viennent d'annoncer que les Quakers de Saskatoon, un club Senior de l'Ouest, sera le club numéro un des Rangers, la saison prochaine. — Fernand Gauthier, ancien joueur des As de Québec, la saison dernière et qui a déjà joué pour les Canadiens et les Red Wings de Détroit, pilotera les As de Jonquière, de la ligue Senior du Lac St-Jean. L'hiver prochain, — Jean-Paul Denis, des Mohawks de Cincinnati demanderait d'être réinstallé chez les amateurs pour la saison prochaine et s'alignerait avec le Royal Senior de Pit Morin. — Une rumeur circule à Montréal à l'effet que Jack Gelineau, ancien gardien de buts des Bruins de Boston et qui est encore la propriété de ces derniers et qui fut prêté au As de Québec, la saison dernière, s'alignerait avec le Royal Senior pour remplacer Jacques Plante, qui irait prendre de l'expérience avec les Bisons de Buffalo, la saison prochaine. — Un des membres du bureau de direction de l'O. T. J. de Montmagny que nous avons rencontré récemment et qui n'est pas le moindre, nous a laissé voir qu'il serait en faveur du projet de l'installation de la glace artifi-

UN COIN DU PARC DE L'EXPOSITION, A QUEBEC



● Le Palais Central forme fond de décor à la fontaine lumineuse située au centre du Parc. La fontaine procure une agréable sensation de fraîcheur et offre une oasis aux milliers de visiteurs de l'Expo. L'aspect en est enchanteur, le soir, quand elle scintille de ses multiples feux. Ce jet d'eau, qui s'élève dans les airs, c'est un peu le symbole de l'Exposition, dont l'influence rejaillit sur toute la province. Cette influence se manifeste clairement dans le souci marqué de tous nos exposants de présenter des exhibits toujours plus réussis.

La fontaine est une source de fraîcheur... l'Exposition est une source de progrès!

CHEVILLES

● Dans l'ensemble de la population canadienne, on compte en moyenne 102 Canadiens et 100 Canadiennes.

● Il y a 336 manufactures de tricots au Canada situées dans 122 municipalités et employant quelque 25,000 personnes.

cielle à notre arène locale. — Sincère merci à M. J. R. qui nous a écrit dernièrement pour énoncer son opinion au sujet d'un article que nous avons écrit dans une de nos chroniques antérieures. Sa lettre nous a vivement intéressée. Des déclarations importantes ont été faites aux journalistes de Québec, concernant les activités du hockey pour la prochaine saison chez les As de Québec de la ligue Sr mais comme notre chronique est déjà chargée nous vous donnerons quelques détails sur ces déclarations dans notre prochaine chronique.

LUTTE A L'ARENA

Il y aura un programme de lutte, dimanche, le 7 septembre prochain, à l'arène de Montmagny. Les amateurs pourront voir à l'oeuvre Killer Christie. De plus amples informations vous seront données la semaine prochaine.

Tout le monde le dit...

Le meilleur moyen de faire un achat d'aubaine, de vendre quelque chose dont vous n'avez pas besoin, de trouver un logement ou de louer une chambre, c'est de suivre LES ANNONCES CLASSIFIEES DU COURRIER DE MONTMAGNY.

Pour une somme minimale de 50 sous (\$1.25 pour trois publications), vous pouvez réaliser des

achats ou des ventes très profitables. Il vous suffit de téléphoner à 37.

Régalez la famille avec
Coca-Cola
MARQUE DÉPOSÉE

Au Bon Marché

Escompte spécial de

10% — 15% — 20% — 25%

SUR TOUTES
LES
MARCHANDISES
D'ETE

Magasin
Mme Eug. Levesque

Grande réduction

SUR TOUTES

NOS MARCHANDISES D'ETE

Robes — Manteaux — Habits

Souliers — Sous-Vêtements — Etc.

REDUCTIONS DE
10% — 15% — 25%

ANNONCES CLASSIFIÉES

TARIF : — .03 par mot : minimum par annonces : .50.
Strictement payable d'avance.

A VENDRE

Lessiveuse de marque "THOR", usagée, en très bon ordre. Aussi mobilier de salle à manger comprenant table à extension, 6 chaises, armoire et buffet, en bon état. S'adresser à Ernest Ringet, 14 rue St-Louis, tél.: 370, Montmagny.

Miel blanc de première qualité à vendre. S'adresser à: RAOUL LEVESQUE, R. R. 2, téléphone: 502-s-5, Montmagny.

Sedan de livraison, de marque Chevrolet, modèle 1948, en très bonne condition. S'adresser à: W. PROULX ENR., 7, rue St-Paul, Montmagny.

Bon poêle de cuisine de marque Findlay avec grille pour charbon ou bois ainsi que tuyaux. S'adresser à 58, rue St-Louis, Montmagny.

Refrigerateur électrique de marque "Westinghouse", grandeur 7.7 pieds cube, tout neuf. S'adresser à: M. Augustin GALIBOIS, tél.: 507-W-5, Berthier.

Manteau en seal français, usagé, mais encore très propre. — S'adresser à 33, De la Fabrique, ou tél.: 320.

Linge usagé en bonne condition, tels que pardessus d'hiver pour hommes, manteaux d'été et d'hiver pour enfants, costumes pour dames, fourrure, couvertures de laine, bras de galerie, poêle, petite fournaise à l'huile, etc. — S'adresser à Mme J.-P. FOURNIER, rue De la Gare, Montmagny.

Poêle "Royal", au bois, de marque Bélanger. Aussi "buck stove". S'adresser à René LEMIEUX, rue du Bassin, Montmagny.

Le plus beau lot sur la rue de l'Arène, en face du lac de M. Eugène Lévesque. Grandeur 45 x 90. Pour informations, s'adresser à M. Jos. LAURENEAU, 32 Hess St., Hamilton, Ont.

Pneus usagés encore très bons: jack à l'huile, clavigraphe Underwood presque neuf. S'adresser à J.-E.-A. MICHAUD, 120 rue De la Gare, Montmagny.

Beau poêle blanc, de marque "Sphinx", à l'état de neuf, avec chauffe-eau en cuivre. S'adresser à Maurice BLANCHET, 111 rue De la Gare, Montmagny.

Pontiac Opéra, modèle 1938, à l'état de neuf. S'adresser: Garage THIBAUT, rue St-Jean-Baptiste, Montmagny.

Fournaise de cave, air chaud, marque BELANGER, en très bonne condition. Raison de vente: Changement de système. S'adresser à J.-B. BUTEAU, C. P. 423, tél.: 51 ou à 2, rue Couillard (Pare), Montmagny.

**Encouragez
nos annonceurs**

A LOUER

Logement de 5 appartements avec chambre de bain, coin des rues Ste-Brigitte et Palais de Justice. S'adresser à Philippe-Auguste Blanchet, 840 rue Niquet, Drummondville ou à René Boulanger, 25 rue Ste-Brigitte, Montmagny.

Jolis trousseaux de baptême à louer à très bon marché. Nous imprimons aussi les trousseaux pour être brodés. S'adresser à: Tél.: 57-W-1, Montmagny.

Chambre à louer à 23, rue des Bouleaux. — S'adresser à tél.: 112, Montmagny.

Chambres confortables à louer, à prix avantageux. — S'adresser à 11, 3e Avenue, tél.: 594.

Magasin à louer au centre de la ville, à 3, rue Ste-Marie, en face de l'ancien bureau de poste. Réparations faites dernièrement. Magasin: grandeur 15' de profondeur par 18' de façade, plus grande vitrine. Grande cave: 18' de largeur par 25' de profondeur et 7' de hauteur. S'adresser à Abel BERNAT-CHEZ, 2743, Ave. Maplewood, — Montréal.

**Belle occasion pour
franchise Watkins**

Nous disposons d'une localité vacante pour homme ambitieux, anxieux de devenir marchand indépendant prospère. Produits de la plus haute qualité et de réputation internationale. Gros revenu dès le début. Crédit généreux aux personnes responsables. Pas de déboursés. Automobile ou camionnette nécessaire. Entraînement aux frais de la compagnie. L'aspirant devra être âgé de 25 à 55 ans. Ne manquez pas cette occasion, écrivez immédiatement à la Cie J. B. Watkins, Dépt. Q-M-7B, 350, St-Roch, Montréal.

Fauteuils LA-Z-BOY

Magnifique fauteuils bergants recouverts de reps, de très belle qualité, cuvette ou la bordure 100% nylon, rembourrés avec le fameux "Dunlopillo Latex Foam", moelleux et reposant, à vendre au prix de la manufacture. S'adresser: LES ATELIERS MERCIER, P.-E. Mercier, prop., 9 rue du Manoir, tél.: 535-W, Montmagny.

**Coffres en cèdre
à vendre**

Magnifiques coffres en cèdre, fins noyer, chêne doré, avec ou sans tiroir. Prix de la manufacture. S'adresser à Lauréat Corriveau, C.P. 193, Tél.: 57-W-1.

Désire acheter un clavigraphe en bon état. Téléphonez à 37.

**Bois de
chauffage**

A VENDRE
A PRIX RAISONNABLE

ERABLE 32"

Bois de fournaise débité
Erable, merisier et hêtre.

Bois de poêle
Erable, merisier et hêtre.

RONDINS
Erable, merisier et hêtre.

Bois en 32", mêlé

Pour plus de renseignements, s'adresser à
MAURICE MARQUIS, 31, rue St-Thomas, ou résidence, Ave des Bouleaux, Montmagny.

A vendre — A louer

Maison avec système à eau chaude, chambre de bain, située sur la rue du Manoir. Logement libre le 1er septembre.

A louer: 2 appartements meublés, chauffés. — S'adresser à J.-Emile CASAULT, 24, rue St-Thomas, Montmagny.

AVIS

La Singer Sewing Machine avise sa nombreuse clientèle que M. J.-Edmond Laines, de Montmagny, n'est plus au service de cette compagnie. Il est remplacé par M. J.-Alphonse Guillemette, demeurant à 120 rue De la Gare.

Pour tout service et achat de machine Singer, veuillez vous adresser au nouveau représentant dont il est le seul possédant les vraies pièces SINGER.

SINGER SEWING MACHINE,
L.-J. ROY, gérant.

Vacant à l'instant

Commerce Rawleigh bien établi. Excellente opportunité. Expérience aiderait mais pas nécessaire. — Ecrire Rawleigh's Dept. ML-H-525-102, Montréal.

Logement demandé

Logement demandé immédiatement. S'adresser: Tél.: 507-s-4.

SAVEZ-VOUS QUE?

• Onze lunes circulent autour de la gigantesque planète Jupiter, et 4 de ces lunes, découvertes par Galilée, sont aussi grosses et même plus grosses que la lune qui circule autour de la terre.

• Toutes les montagnes de l'Ecosse, même les petites, sont visibles du sommet du Ben Nevis, lequel est haut de 4.406 pieds. C'est le plus haut sommet de toute la Grande-Bretagne.

• Liverpool fut le premier port du monde qui installa la surveillance à l'aide du radar. Ce fut en 1948.

• La montagne la plus élevée au Canada est le mont Logan.

**BOIS DE
CHAUFFAGE
A VENDRE**

Bois de chauffage de toutes sortes et de toutes dimensions. Aussi sciage de bois à domicile. S'adresser à HENRI PARE, camionneur, St-Cyrille, comté de L'Islet, VALERE PARADIS, taxi, St-Cyrille, comté de L'Islet ou aux CAFE REX, Montmagny.

12, rue St-Louis

Montmagny.

Raymond Lortie

B.A., D.W.S.A., M.W.S.A.A.

— Téléphone: 420W —

Organisation, administration, tenue de livres.

Tél.: 53

Dentiste

Dr J.-L. LAVALLEE
Chirurgien-Dentiste
39, St-Jean-Baptiste, Montmagny.

Téléphone: 72 (Edifice Allard)

Paré & Daveluy

Avocats
Jules Paré, Robert Daveluy
Rue St-J.-Baptiste Montmagny.

Joseph Marineau

AVOCAT

31, de la Gare, Montmagny.
Tél.: 194

LOUIS PELLETIER

NOTAIRE

30, rue St-Thomas — Tél.: 42
Montmagny.

Bureau: 592 Rés.: 117 W.

Gonz. Bélanger

NOTAIRE

2, rue St-J.-Baptiste, Montmagny

NETTOYONS

EMBELLISSONS

PEINTURONS

C'est le mot d'ordre.

Robert Dorval

Arpenteur-Géomètre
MONTMAGNY, Qué.

Tél.: 416w Rue St-J.-Baptiste

Tél.: 37 19, rue St-Thomas, Bureau du Journal

ODILON de la DURANTAYE

B.A., L.S.C., C.A.

Comptable Agréé.

24, rue Saint-Jean-Baptiste, Montmagny.

— Téléphone: 511-W —

Sirois, Caron, Renaud, Corriveau & Cie

Comptables agréés — Chartered Accountants

Sirois Fernand, C.A.

Renaud Gérard, C.A.

Pouliot J.-Lucien, C.A.

Caron Bertrand, C.A.

Corriveau Lionel, C.A.

Racine Robert, C.A.

Lauzier Gérard, C.A.

Québec — Montmagny — Rivière-du-Loup — Jonquière

Raymond Paré, B. A.

Courtier d'assurances Agréé

ASSURANCES GENEPALES

Bur.: 31, rue De la Gare
tél.: 261

Rés.: 40, rue St-Ignace
tél.: 308-W

MONTMAGNY

**VIE, FEU, VOL, FOURRURES
RESPONSABILITE, ETC., ETC.**

Philippe Roy Inc.
COURTIERS D'ASSURANCES AGRÉÉS
78, RUE ST-JEAN-BAPTISTE, MONTMAGNY TEL. 92 RÉS. 240

Recherche du pétrole en Gaspésie



• Tel qu'annoncé officiellement, les possibilités pétrolières de la Gaspésie seront explorées en profondeur sans délai. Depuis le milieu du dix-neuvième siècle, cette région de la côte orientale intriguait les savants et les géologues; elle est l'un des premiers endroits de l'Amérique du Nord où on a trouvé du pétrole sous forme liquide. M. Louis Hudon, industriel en vue de Sorel et président de New Fenimlar Oil Ltd., qui a rempli les fonctions de conseiller financier du ministère de la production pour la défense à Ottawa, vient d'annoncer un programme de travaux qui soulève beaucoup d'intérêt. On est à transporter vers la propriété un appareil moderne de forage rotatoire et, sous la surveillance de géologues et ingénieurs en pétrole de la Louisiane, on forera jusqu'à une profondeur de 7.000 pieds. La photo montre M. Padon, à gauche, étudiant les cartes géologiques de la région avec monsieur Roy Robertson, de Montréal, président de plusieurs entreprises minières du Québec et l'un des membres du groupe d'importants hommes d'affaires qui s'intéressent à cette entreprise de la Gaspésie.

Encouragez nos Annonceurs

**Pour une garantie
de satisfaction....**

**Employez toujours
les produits**

"CHAMPLAIN"

GASOLINES "Ethyl" et "3-X"

**HUILES à MOTEUR "Mobil", "Citadel"
et "Victrol"**

HUILES A CHAUFFAGE

Nous sommes aussi distributeurs
des accumulateurs (batteries) **"Hart"**
ainsi que des produits de la Dominion
Rubber Co., Limited.

Nos stations de service **"CHAMPLAIN"**
acceptent les cartes de crédit

"SOCONY-VACUUM"

**Champlain Oil Products
LIMITED**

(district Montmagny)

12, rue ST-LOUIS, - MONTMAGNY.

Agent: Michel Vézina Tél.: 420-W



**Comment
puis-je faire
valoir mon argent?**



**En me procurant
une police
d'assurance-vie.**

Presque toujours, une police d'assurance-vie constitue la forme idéale de placement. C'est pour vous un moyen sûr et méthodique d'avoir des économies, une rente de retraite et de laisser de l'argent à votre famille après votre décès. L'assurance-vie vous permet d'atteindre ce triple but économiquement, sans aucun souci, sans aucun risque. Demandez à un représentant de la Mutual Life du Canada de vous renseigner sur la manière de faire valoir votre argent.

N-1252F



ELPHEGE BERNIER
Représentant
CAP-ST-IGNACE
Comté de Montmagny, P.Q.

L'exposition du livre

La religion du livre n'est-elle pas la religion de tout homme cultivé et sensible?

Celui qui s'intéresse à ce que l'on peut nommer la matière prévalue pour l'objet même qui constitue le livre, se passionnera pour la pensée. S'il est pris d'admiration par un texte, par un auteur, c'est bientôt le livre lui-même qui devient ami. S'agit-il d'une édition ancienne, il recherchera la "primeur", ou la plus curieuse; dans une édition moderne, il goûtera l'artiste qui aura le mieux su donner un prolongement à la pensée de l'écrivain pour l'ornementation ou l'illustration.

Quel amoureux de la poésie ne tressaillerait pas d'aise devant le Vilon de 1542 ou devant le recueil collectif de 1515 où sont les poèmes de Charles d'Orléans? Quel curieux d'histoire resterait insensible devant les reliures aux armes royales de Catherine de Médicis ou de Louis XV.

L'âge d'or de la reliure, ce fut sans doute le seizième siècle début du dix-septième, quand le livre s'enveloppait d'une sorte d'architecture qui savait allier la richesse à la sobriété.

L'âge d'or de la reliure, ce fut sans doute le seizième siècle début du dix-septième, quand le livre s'enveloppait d'une sorte d'architecture qui savait allier la richesse à la sobriété.

C'est probablement le domaine des graveurs-illustrateurs qui se pare de plus de séductions. Que les estampes ou les dessins soient accrochés à la cime ou qu'ils enrichissent les livres, nous rencontrerons tous les grands noms, de Dürer et de Rembrandt à Daumier et à Renoir, de Desplau à Dufy et à Segonzac.

Et pour terminer, citons un des propos lapidaires les plus riches de résonances de Georges Duhamel, cet écrivain missionnaire dont la parole s'est mise au service de l'écrit: "Un pays qui lit est un pays sauvé."

Achetons chez nous

Avez-vous une question à poser

CONCERNANT L'ASSURANCE-CHÔMAGE OU LE PLACEMENT?

Nous publions sous la présente rubrique des questions concernant l'assurance-chômage et le placement ainsi que les réponses données par la Commission d'assurance-chômage.

Si un point en particulier touchant l'assurance-chômage vous semble obscur, n'hésitez pas à adresser votre question au bureau de la Commission d'assurance-chômage, Edifice Fédéral, rue De la Gare, Montmagny. Nous vous en communiquerons la réponse sous la présente rubrique.

Voici quelques questions et réponses susceptibles de vous intéresser:

Question. — Un homme a-t-il le droit de recevoir des prestations de chômage s'il se livre à un commerce illégal pendant les fins de semaines et si ce commerce lui rapporte un assez bon revenu?

Réponse. — Un réclamant doit prouver que chaque jour pour lequel il demande des prestations il chômait et était disponible pour travailler. Le montant de ses gains, les autres jours, n'influe en rien sur ses droits; cependant, si une personne exerce un commerce, même quand ses clients ne lui arrivent qu'en fin de semaine, il se peut qu'elle ne soit pas considérée comme étant en chômage toute autre partie de la semaine.

Question. — Je suis étudiant et je travaille pendant les vacances d'été. Est-ce que je dois verser

des contributions pendant cet emploi?

Réponse. — Ordinairement un étudiant est assurable durant les vacances d'été, cependant, une personne qui ne dépend pas ordinairement pour sa subsistance, d'un emploi assurable, ce qui s'applique généralement à un étudiant, peut être exempté si elle travaille dans certains genres d'industries saisonnières. Il faut demander l'exemption au moyen de la formule voulue.

Question. — Je travaillais pour le compte de deux employeurs et gagnais en tout \$50, par semaine. J'ai perdu un de ces emplois et le second employeur ne me paye que \$20, par semaine. Ai-je droit aux prestations de chômage vu que j'ai perdu un de ces emplois?

Réponse. — Non, parce que vous n'êtes pas en chômage.

Aux futures mariées



Nous avons en main le choix le plus varié de faire-parts et cartes de remerciements. Nos prix sont des plus raisonnables et nous garantissons un travail soigné. Passez à notre bureau et il nous fera plaisir de vous en convaincre. — Pour ne pas être déçus à la dernière minute, placez vos commandes quelque temps à l'avance.

**Les Editions
Marquis, Ltée**

Rue St-Thomas, — Montmagny.
— Tél.: 37. —

Fleurs pour toutes circonstances

Nous pouvons remplir vos commandes pour...



- Bouquets de mariée.
- Plantes de parterre.
- Plantes en pots.
- Couronnes mortuaires.
- Fleurs coupées avec ramilles.

ASSORTIMENT DES PLUS COMPLETS

Aux Mille Aubaines, Enr.

Rue St-Jean-Baptiste, tél.: 251-W, Montmagny.

Le Courrier de Louise

—Mme Jos.-T. Beaulieu, de Notre-Dame du Lac, a passé quelques jours à Montmagny dernièrement, chez sa fille et son gendre, M. et Mme Louis-Philippe Caron.

—M. et Mme Viateur Corribeau et leur fille, Nicole, de Val St-Michel, étaient en visite chez M. et Mme Jos. Corribeau et visitaient également M. et Mme Raymond Lévesque, en fin de semaine.

—Mme Ernest Caron, Mme Olivier Caron, ainsi que M. Roger Caron, étaient à Montmagny, cette semaine, en visite chez des parents, M. et Mme Henri Caron.

—M. Léo Fournier, de Montmagny, ainsi que Mme Roger Bourgaud et ses deux fillettes Denise et Lisette, de Verdun, ont rendu visite à M. et Mme Armand Pelletier, au cours de la semaine.

—M. et Mme Thaddée Marois, de Montmagny, sont de retour d'une vacance passée à Montréal, Hull et Ottawa.

—Mlle Claire Fournier, de Montmagny, est de retour d'un séjour passé à Boston, Old Orchard et Hampton Beach.

—Mme Joseph Boulet et sa fille, Marie-Anne, sont de retour d'un voyage en Abitibi.

—M. et Mme Léon Thibault, de Montréal, ainsi que leur fille, Carmen, étaient de passage chez Mme Louis Thibault.

—Mme Paul Morin et son frère M. Conrad Ouellet, de Tourville, étaient de passage chez M. et Mme J.-W. Berger, au cours de la semaine.

—M. et Mme Hermyle Gamache (Thérèse Huot) sont présentement en voyage de noces dans la région de l'Abitibi soit à Martine et Rouyn-Noranda.

—Mlle Louise Casault est partie récemment pour un voyage à Frédéricton.

—M. Emile Lachance, de Québec, était à Montmagny cette semaine l'invité de M. et Mme Emile Roy.

—Mlle Françoise Boudreau, de Québec, était à Montmagny au cours de la semaine.

—M. Raoul Roy, opérateur de radio est retourné à Frobeshers, après avoir passé quelque temps chez ses parents.

—Un groupe de Fermières de Montmagny, se sont rendues visiter l'exposition du Cap-St-Ignace.

—M. l'abbé Laurendeau, de Fabre, Témiscamingue, M. et Mme Auguste Augut, de St-Cyrille, étaient en visite chez M. et Mme Maxime Mercier, jeudi dernier.

—M. et Mme Emile Boulet, de l'Etat du Mass., E.-U., Mme Rodolphe Long et ses enfants, Raymond, Robert et Henriette, de la Malbaie, étaient à Montmagny au cours de la semaine, les invités de M. et Mme Freddy Marois.

—M. et Mme Clovis Picard, de Fairhaven, Mass., étaient de passage chez M. et Mme P.-E. Roy, en fin de semaine.

—M. Del. Lévesque se rendait à St-Philippe-de-Néri, samedi dernier, pour affaires.

—M. Albert Roy, chef de gare, et Mme Roy, sont partis pour Vancouver, C.-B., où ils assisteront au mariage de Mlle Camille Bonnay, le 6 septembre; de là ils se rendront à Kelowna, dans le sud de l'Okanagan Valley, pour un repos de quelques semaines.

NAISSANCES

LAMONDE — Le 20 août a été baptisée Marie-France-Denise-Eva, fille de M. et Mme Gérard Lamonde (Marie-Ange Corneau). Parrain et marraine: M. et Mme Adolphe Corneau, oncle et tante de l'enfant.

PELLETIER — Le 23 août, a été baptisée Marie-Ros-Françoise, fille de M. et Mme Georges H. Pelletier (Georgette Proulx).

MARIAGES

HUOT-GAMACHE — Le 23 août, a été béni le mariage de Mlle Thérèse Huot, fille de Mme Aimé Huot, avec M. Hermyle Gamache, fils de M. et Mme Amédée Gamache.

FORTIER-GAUDREAU — Le 23 août, a été béni le mariage de Charles Fortier, fils de M. et Mme Laurent Fortier avec Lauraine Gaudreau, fille de M. et Mme Henri Gaudreau.

BLAIS-BOULET — Le 23 août, a été béni le mariage de Pierre-Paul Blais, fils de M. et Mme Ludger Blais avec Doris Boulet, fille de M. et Mme Godroy Boulet.

TALBOT-NORMAND — Le 23 août, a été béni le mariage de Roger Talbot, fils de M. et Mme Albert Talbot avec Louise Normand, fille de M. et Mme Marius Normand.

CHABOT-GAUDREAU — Le 23 août a été béni le mariage de Léonard Chabot, fils de M. et Mme Rosaire Chabot avec Marie-Pauline Gaudreau, fille de M. et Mme Omer Gaudreau.

GAUDREAU-FOURNIER — Le 23 août a été béni le mariage de Denis Gaudreau, fils de M. et Mme Emile Gaudreau avec Gisèle Fournier, fille de M. et Mme Joseph Fournier.

CHABOT-COULOMBE — Le 26 août, a été béni le mariage de M. Laurent Chabot, fils de M. et Mme Napoléon Chabot avec Mlle Madeleine Coulombe, fille de M. et Mme Arthur Coulombe.

Parrain et marraine: M. et Mme Paul-Emile Lemieux, oncle et tante de l'enfant.

GODIN — Le 25 août, a été baptisée Marie-Paul-Jeanette-Carole, fille de M. et Mme Paul-Emile Godin (Jeanne d'Arc Picard). Parrain et marraine: M. et Mme Louis-Marie Dubé, oncle et tante de l'enfant.

GAMACHE — Le 26 août, a été baptisée Marie-Louise-Carole, fille de M. et Mme Hilaire Gamache (Françoise Patry). Parrain et marraine: M. et Mme Amédée Gamache, grands-parents de l'enfant. Porteuse: Mlle Louise Gamache, tante de l'enfant. M. Emery Gamache, oncle de l'enfant, représentait le parrain absent.

JOURNÉE MARIALE

À la Maison Notre-Dame-du-Cénacle, 651, rue St-Cyrille, Québec, dimanche le 7 septembre prochain.

Le programme s'ouvrira par la messe à 9 heures, comprendra une séance de prédications sur la Sainte-Vierge, données par le R. Père H. Guindon, Montfortain, avec Rosaire médité, formant une journée de prière et de recueillement. Les repas seront servis au couvent.

Toutes les dames et demoiselles, anciennes retraitantes ou autres seront les bienvenues pour cette journée. Qu'elles considèrent la présente invitation comme leur étant adressée particulièrement. La Vierge du Cénacle les convie Elle-même à cette réunion annuelle, pour laquelle Elle espère une nombreuse assistance.

Le soir, les messieurs sont invités à venir nombreux se joindre au groupe pour offrir leurs louanges à notre Mère du Ciel dans une Soirée Mariale, comprenant procession aux flambeaux et bénédiction du St-Sacrement en plein air.

En préparation à cette Journée Mariale, il y aura une retraite sur la dévotion à la Sainte-Vierge, ou retraite de piété mariale, prêchée par le Rév. Père H. Guindon, s.m.m., commençant le 3 septembre à 7.30 heures, p.m., et se terminant avec la Soirée Mariale.

Prière de s'inscrire à l'adresse: MAISON NOTRE-DAME-DU-CÉNACLE, 651, rue St-Cyrille, tél.: 7-1525, Québec ou à Mme J.-W. BERGER, tél.: 620-W, Montmagny.

Au concert de J.-L. Rousseau

Mme Renée Morisset sera l'accompagnatrice

Mme Renée Morisset qui, dès l'âge de huit ans, fut appelée à remplacer un organiste de sa paroisse natale (St-Damien de Belchasse) pour au delà d'un an, commença ses études la même année avec M. Henri Gagnon, organiste de Québec, avec qui elle travailla jusqu'à l'âge de 17 ans.

Admise au Conservatoire de la Province de Québec, elle étudia avec MM. Emile Tanguay, Louis Bailly, John Newmark et Mlle Germaine Malépart. Enfin, elle sort de cette institution avec un premier prix de piano.

Qui ne l'a vue aux côtés de John Newmark, au cours de ces concerts à quatre mains; comme accompagnatrice d'Edouard Jobin.

Pierrette Alarie, Léopold Simoneau et du célèbre flûtiste français René Leroy; comme soliste avec la Symphonie de Québec et comme invitée aux émissions de Radio-Canada.

Mme Renée Morisset est l'épouse du pianiste-compositeur Victor Bouchard. Après leur mariage en juillet 1950, ils s'embarquèrent pour Paris, où ils travaillèrent avec de célèbres maîtres, tels qu'Alfred Cortot et Antoine Roboulot.

Et le 21 octobre, "l'Atlantique" ramènera vers la France, M. et Mme Victor Bouchard ainsi que Jean-Louis, qui traversera encore une fois l'océan, afin de parfaire davantage ses études comme boursier de la province de Québec.

DECES

Gisèle, âgée de six mois, enfant bien-aimée de M. et Mme Paul Thibeault, de L'Islet-Station, gérant de la Fonderie de L'Islet, décédée à l'hôpital de l'Enfant-Jésus mardi, le 26 août dernier. Les funérailles ont eu lieu à L'Islet le 29 août et la sépulture eut lieu au cimetière St-Odilon de Montmagny.

MAINVILLE — A Montmagny, jeudi, le 28 août, est décédé accidentellement, M. Armand Mainville, époux de dame Béatrice Rousseau, décédé à l'âge de 49 ans et 7 mois. Les funérailles auront lieu lundi, le 1er septembre, à 10.30 heures, en l'église St-Mathieu de Montmagny.

Fermé

Le bureau du docteur Cajetan Gauthier, de Montmagny, sera fermé à partir du lundi, 1er septembre jusqu'au lundi, 8 septembre.

RHUMATISME

Ne souffrez pas plus longtemps des douleurs du rhumatisme.

RADACIL

fameux remède importé d'Allemagne, éprouvé contre les douleurs du rhumatisme, de la goutte, de la sciatic, des nerfs, les maux de tête, de la grippe, etc.

Tube de vingt comprimés

En vente dans toutes les pharmacies

RECTO-SEROL

Nouveau médicament importé d'Allemagne, pour le traitement des

"HEMORROIDES"

Cette nouvelle thérapeutique sans graisse, non chirurgicale, soulage les douleurs hémorroïdaires, les démangeaisons, et arrête le saignement instantanément. En vente dans toutes les pharmacies.

PLACENTA-SEROL

Produit célèbre importé d'Allemagne pour le traitement de l'

"ECZEMA"

Tous les eczémas génitaux régressent de façon surprenante au traitement par "Placenta-Serol". Même les eczémas artériels existant depuis des années, et ayant subi en vain des traitements externes et internes, disparaissent promptement, dès l'emploi de 2 à 3 tubes.

Ces produits pharmaceutiques sont en vente dans toutes les pharmacies.

The Eastern Import, Reg'd

Casier postal 25 — Lévis, P. Q. Tél.: Z-5278

Laurent Normand

RUE DU PONT

— Tél.: 310-W3 ou 570 —

Frais funéraires et service d'ambulance, jour et nuit.

L'HOMÉOPATHIE PEUT VOUS GUÉRIR

MALADIES

Bronchites
Estomac
Faiblesse
Foie
Peau
Varices
Reins
Rhumatisme

DRAINEURS

Pulmo-Drainol
Gastro-Drainol
Chloro-Drainol
Hépto-Drainol
Dermo-Drainol
Veino-Drainol
Reno-Drainol
Arthro-Drainol

EN VENTE A LA

PHARMACIE BERGERON

— Téléphone: 333. — MONTMAGNY. —

POUR BIEN VOUS SERVIR MESDAMES

JOLIS BAS NYLON

Grand assortiment de jolis bas nylon de la plus haute qualité. C'est une vraie aubaine que nous vous offrons. Procurez-vous en une ou deux paires dès maintenant.

POUR SEULEMENT

0.98c

SUPPORTS MEDICAUX

CAMP

Nous vous offrons les supports médicaux Camp qui sont recommandés par les médecins à des prix avantageux. C'est une aubaine à la portée de toutes les bourses.

Mme GERARD BOULET

Authoriz'd  Service

34, rue ST-PIERRE,

MONTMAGNY.

Tél.: 423-W



CONGRESS OF CANADIAN DARE DEVILS

Formerly CONGRESS OF HOLLYWOOD DARE DEVILS

25 acts

HIGH SPEED PRECISION DRIVING - DARING JUMPS with Automobiles, motorcycles FUNNY CLOWNS

WORLD'S MOST DARING PRECISION AND STUNT DRIVERS.

2 HOURS OF THRILLS, SPILLS, CHILLS UNDER BRILLIANT TRACK LIGHTS.

Voyez une automobile Ford 1952 lancée par un

CANON GEANT

CHAMPION DE COURSE

DE MONTMAGNY

MARDI et MERCREDI, les 2 et 3 septembre, à 8.30 hres